

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 30 (1912)
Heft: 90

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester . . . 3
Aussend: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . . fr. 6
2^e semestre . . . 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Deutsche Samtindustrie. — Transport auf Eisenbahnen und Dampfschiffen. — Einführung von Postchecks in Frankreich. — Diskontsätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours des changes. — Postcheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Nous, président du tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, agissant en conformité des art. 791 et suivants du C. f. des O., sommions le détenteur inconnu du chèque n° 35402, délivré le 17 février 1912 par Louis Newmork, à Londres, sur la Banque Fédérale S. A., à La Chaux-de-Fonds, à l'ordre de M. Gunzinger-Hug, d'avoir à déposer ce chèque au greffe du tribunal du district de La Chaux-de-Fonds dans un délai de trois mois, dès la première publication de la présente sommation.

A défaut de production dans ce délai, l'annulation de ce titre sera prononcée.

Donné pour être publié trois fois dans la Feuille officielle suisse du commerce. (W 72^e)

La Chaux-de-Fonds, le 30 mars 1912.

Le président du tribunal: Dr Félix Jeanneret, suppl.

Le greffier: H. Hoffmann.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Ledermanufaktur, etc. — 1912. 4. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Lüscher, Leber & Co. A. G. in Bern (S. H. A. B. Nr. 257 vom 16. Oktober 1907, pag. 1786, und Verweisung) hat in der Generalversammlung vom 24. Februar 1912 ihre Statuten revidiert und dem Art. 3 der Statuten folgenden Wortlaut gegeben: Das Aktienkapital beträgt Fr. 1,200,000, eingeteilt in 1200 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Demgemäss ist das Aktienkapital von Fr. 1,000,000 erhöht worden auf Fr. 1,200,000. Die übrigen Punkte der früheren Publikation sind gleich geblieben.

Bureau Interlaken

4. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Maurer & Brawand, Grand Hotel des Alpes & Palace Hotel in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 247 vom 3. Oktober 1908, pag. 1715) hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Hôtel. — 29 mars. La raison Martin Jobé, aux Bois, maître d'hôtel (F. o. s. du c. du 12 mai 1891, n° 120, page 449), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

30 mars. Sous la raison sociale Imprimerie catholique des Franches-Montagnes, il est fondé une société anonyme, qui a son siège au Noirmont et a pour objet de travailler à la diffusion de la bonne presse, au développement religieux, intellectuel, matériel et moral de la population des Franches-Montagnes. Pour atteindre ce but, elle achètera l'imprimerie, appartenant à la société de la Croix fédérale et continuera la publication de ce journal dans un sens foncièrement catholique. La Croix fédérale sera l'organe politique et social du parti démocratique des Franches-Montagnes. Les statuts portent la date du 8 mars 1911. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en 100 actions de cent francs chacune nominatives. Toutes les publications de la société ont lieu dans l'organe «La Croix fédérale». La société est administrée par un conseil d'administration de sept membres, nommés par l'assemblée générale des actionnaires pour une période de deux ans, sauf le doyen des Franches-Montagnes qui en fait partie de droit. Il se constitue lui-même. Il nomme un gérant chargé de la direction des affaires sociales. Le gérant représente la société vis-à-vis des tiers et l'engage par sa signature de concert avec le président ou un administrateur-délégué. Le président est Ephrem Jobin, originaire de Saignelégier, préfet, au dit lieu, et le gérant Contran Moritz, originaire de Porrentruy, demeurant au Noirmont.

Bureau de Porrentruy

Commerce de détail. — 4 avril. Adjonction à l'inscription du 25 mars 1912, publiée le 27 même mois dans la F. o. s. du c. n° 80, page 547. David Bernheim, chef de la maison D. Bernheim et dame Caroline, née Hirtz, son épouse, les deux à Porrentruy, ont adopté le régime de la communauté de biens réduite aux acquêts, suivant contrat de mariage du 25 avril 1888, communiqué au préposé au registre des régimes matrimoniaux avant le 1^{er} janvier 1912.

Bureau Trachselwald

4. April. Die Käseereignossenschaft im Weyerhaus in Weyerhaus zu Huttwil (S. H. A. B. Nr. 23 vom 31. Januar 1893, pag. 91) hat in ihrer Hauptversammlung vom 9. März 1911 ihre Statuten revidiert und dabei folgenden Zusatz aufgenommen: Die Anteilscheine sind weder teilbar noch übertragbar, vorbehaltlich Art. 12, welcher lautet: Beim Verkanfe einer Liegenschaft müssen die Stammanteile mit derselben übertragen werden, ansonst der bisherige Inhaber jeden Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen verliert. Bei Teilung grösserer Liegenschaften, eigentums- oder pachtweise, können die Stammanteile verhältnismässig auf die verschiedenen Inhaber verteilt werden, wenn sie die Mitgliedschaft besitzen oder erwerben. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Berichtigung. Die im S. H. A. B. Nr. 86 vom 2. April 1912, pag. 586 gestrichene Firma Gebhard Vonmoos & Cie. Telegraphenwerkstätte Luzern, mit Sitz in Luzern war eine Kommanditgesellschaft und nicht eine Kollektivgesellschaft wie publiziert wurde.

1912. 4. April. Unter der Firma Sozialdemokratische Verlags-Union A. G. gründet sich mit Sitz und Gerichtsstand in Luzern auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft, welche die Herausgabe einer sozialdemokratischen Tageszeitung für die Kantone Solothurn (mit den angrenzenden Gebieten der Kantone Bern und Baselland), Aargau und die ganze Zentralschweiz (Kantone Luzern, Zug, Schwyz, Uri, die beiden Unterwalden und Tessin) bezweckt. Die Gesellschaftsstatuten sind am 31. Dezember 1911 und 2. März 1912 festgestellt worden. Das Gesellschaftskapital beträgt vierundzwanzigtausend Franken (Fr. 24,000), eingeteilt in 96 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 250, auf welche bereits 20% einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation in den von ihr herausgegebenen drei Zeitungsorganen, nämlich in der «Neue Freie Zeitung» in Olten, in «Neuer Freier Aargauer» in Aarau und «Zentralschweizerischer Demokrat» in Luzern. Die Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung, der aus 9 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat und die Rechnungsrevisoren. Der Präsident des Verwaltungsrates wird von der Generalversammlung gewählt, im übrigen konstituiert der Verwaltungsrat sich selbst. Präsident, Kassier und Aktuar des Verwaltungsrates sind je zu zweien zur verbindlichen Kollektivzeichnung für die Gesellschaft berechtigt. Präsident ist Josef Steiner, von Grosswangen; Kassier: Robert Müller, von Aesch, beide wohnhaft in Luzern; Aktuar ist Sebastian Engel, von Langwies (Graubünden), in Brugg (Aargau). Geschäftslokal: Moosstrasse Nr. 15.

2. April. Aktiengesellschaft der Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie. in Kriens. Die an Hermann F. Bell erteilte Unterschriftsberechtigung (S. H. A. B. Nr. 87 vom 7. April 1911, pag. 581) ist erloschen. An Heinrich Flaach, von Neftenbach, in Kriens, wird Kollektivprokura mit dem Direktor oder einem der Prokuristen erteilt.

Sachwalter, Geschäftsbureau. — 2. April. Inhaber der Firma A. Gut-Willi in Luzern ist Alfred Gut, von Mauensee, in Luzern. Sachwalter und Geschäftsbureau. Franziskanerplatz Nr. 6.

Wirtschaft, Bäckerei, etc. — 2. April. Inhaber der Firma Jb. Beck in Willisau-Stadt ist Jakob Beck, von Menznau, in Willisau-Stadt. Wirtschaft zum Adler, Bäckerei und Mehlhandlung.

3. April. Die Milchgenossenschaft Reidermoos mit Sitz in Reiden (S. H. A. B. Nr. 141 vom 31. Mai 1910, pag. 978, und dortige Verweisung) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 22. Februar 1912 aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

Tapezierer, Möbelgeschäft, etc. — 4. April. Inhaber der Firma A. Hodel-Arnold in Sursee ist Alois Hodel, von und in Sursee. Tapezierer und Dekorateur; Möbel- und Linoleumgeschäft.

4. April. Die Firma J. Kiener, Bäcker in Willisau-Stadt (S. H. A. B. Nr. 263 vom 8. Dezember 1894, pag. 1081), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1912. 3. April. Unterm 14. März 1912 hat sich mit Sitz in Galgenen eine Genossenschaft mit unbeschränkter Haltpflicht der Mitglieder gebildet unter der Firma Darlehenskassenverein Galgenen. Die Genossenschaft beschränkt sich auf die Gemeinde Galgenen und hat den Zweck, ihren Mitgliedern die zu ihrem Wirtschafts- und Geschäftsbetriebe nötigen Darlehen zu beschaffen, ihnen Gelegenheit zu geben, ihre Gelder zinstragend anzulegen, ein unteilbares Genossenschaftsvermögen anzusammeln und gemeinnützige Institute in der Gemeinde Galgenen zu fördern und zu unterstützen. Mit dem Verein kann eine Sparkasse, sowie der Verkehr mit landwirtschaftlichen und Bedarfsartikeln und Erzeugnissen verbunden werden. Mitglieder können nur solche Personen werden, welche in bürgerlichen Rechten und Ehren stehen, selbstständig handlungsfähig sind, welche kreditfähig, bei keiner andern Kreditgenossenschaft beteiligt sind und in der Gemeinde Galgenen wohnen und niedergelassen sind. Auch juristische Personen (Korporationen, etc.) können Mitglieder werden, wenn sie in der Gemeinde Galgenen domiziliert sind. Die Mitgliedschaft erlischt, und zwar immer mit Ende des Geschäftsjahres: Durch Wegzug aus der Gemeinde, Todesfall, Kündigung oder Ausschluss. Die Mitglieder sind verpflichtet, bei der Aufnahme das im Geschäftsreglement festgesetzte Eintrittsgeld zu entrichten und einen Anteilschein von Fr. 50 zu erwerben. Die Mitglieder haften persönlich, unbeschränkt und solidarisch für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Das Betriebskapital besteht: a. Aus dem Reservefonds (dem eigenen Vermögen der Genossenschaft), und b. aus fremdem Kapital (Geschäftsanteilen, Anleihen und Spareinlagen). Das Betriebsjahr fällt mit dem Kalenderjahr zusammen. Der Reservefonds wird

gebildet wie folgt: 50 % des Reingewinnes werden zum Voraus dem Reservefonds zugewiesen; von den übrigen 50 % setzt die Generalversammlung den Zins für die einbezahlten Geschäftsanteile fest, welcher aber 5 % nicht übersteigen darf. Der Rest fällt ebenfalls in den Reservefonds. Hat der Reservefonds die Höhe des Betriebskapitals erreicht, so wird der jährliche Reingewinn, nach Abzug von höchstens 5 % für die Geschäftsanteile, nach Beschluss der Generalversammlung zu landwirtschaftlichen und gewerblichen Zwecken, im Interesse der Gesamtheit der Genossen, sowie zur Unterstützung gemeinnütziger Institute in der Gemeinde Galgenen verwendet. Der Reservefonds bleibt unter allen Umständen Eigentum des Vereins. Die Mitglieder haben kein Recht an demselben und können nie dessen Teilung verlangen. Er dient in erster Linie zur Deckung allfälliger Verluste. Reicht er hierzu nicht aus, so wird der Fehlbetrag nach Kopfbzahl verteilt, vom Geschäftsguthaben abgeschrieben und eventuelle Fehlbeträge werden von den Genossen eingezogen. Der Darlehenskassenverein Galgenen tritt dem Schweizerischen Raiffeisenverband als Mitglied bei. Die Bilanz muss in summarischer Zusammenstellung enthalten: 1) Die Aktiven, und zwar: Den Kassabestand am Jahreschluss, die Wertpapiere zum Tageskurs eingesetzt, die Geschäftsausstände, den Wert der Mobilien und Immobilien und das Guthaben an Stückzinsen am Jahreschluss; 2) die Passiven, und zwar: Die etwaige Mehrausgabe am Jahreschluss, die Geschäftsschulden, die Geschäftsguthaben der Genossen und die schuldigen Stückzinsen am Jahreschluss. Zum Beschluss der Auflösung ist die Anwesenheit von $\frac{2}{3}$ der sämtlichen Genossen, und die Zustimmung von $\frac{3}{4}$ derselben erforderlich. Im Falle der Auflösung ist das Vereinsvermögen dem Schweizerischen Raiffeisenverband oder der Kantonalbank Schwyz zu überweisen, wo dasselbe angelegt bleibt, bis sich ein neuer Verein nach gleichen Grundsätzen in Galgenen gebildet haben wird, an welchen Verein dann dieses Vermögen übergeht. Die Organe der Genossenschaft sind: Der Vorstand, der Kassier, der Aufsichtsrat und die Generalversammlung. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident und ein weiteres Mitglied des Vorstandes. Der Vorstand besteht zurzeit aus Dr. Vital Schwander, Präsident; Pfarrer Franz Josef Pfister, Vizepräsident, und Alois Schwyter-Mächler, alle in Galgenen. Die Publikationen erfolgen, sofern nicht die Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschrieben ist, im «Marchanzeiger».

Tuch- und Konfektionsgeschäft, etc. — 3. April. Die Firma Karl Steinauer zu den 3 Eidgenossen, Tuch- und Schuhhandlung, Mercerie und Versicherungsagentur, in Einsiedeln (S. H. A. B. 1883, Nr. 58, pag. 456; Nr. 231 vom 17. August 1896, pag. 952), ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma Albert Steinauer in Einsiedeln. Inhaber derselben ist Albert Steinauer, von und in Einsiedeln. Tuch- und Konfektionsgeschäft.

Möbel. — 3. April. Die Firma Meinrad Wiser, Möbelfabrik und Handlung, in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 229 vom 7. Juni 1904, pag. 913), ist infolge Konkurskenntnisses des Gerichtspräsidenten Einsiedeln vom 16. März 1912 gestrichen worden.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1912. 3. April. Aus der Firma Elektrizitäts-Gesellschaft Alioth (Aktiengesellschaft) Société d'Electricité Alioth (Société anonyme) in Arlesheim (S. H. A. B. Nr. 199 vom 16. Juni 1899, pag. 803, und Nr. 284 vom 17. November 1911) sind ausgeschieden: Jeppe Juhl, von Skarved (Dänemark), und Guido Conti, von Lugano, und damit ihre Firmaunterschriften erloschen.

3. April. Der Verwaltungsrat der Basellandschaftlichen Kantonalbank in Liestal (S. H. A. B. Nr. 12 vom 3. Februar 1883, pag. 84 und ff.) hat auf den 1. Januar 1912 in Sissach eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma Basellandschaftliche Kantonalbank Filiale Sissach. Für die Filialen ist in Ausführung von § 9 des Bankgesetzes vom 13. Oktober 1873 und von § 18 des Geschäftsreglementes vom 25. November 1902 ein besonderes Reglement aufgestellt worden. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die von der Filiale Sissach vermittelten Kassageschäfte führen der Verwalter: J. Buser-Bieder, Nationalrat, von Gelterkinden, in Sissach, sowie die beiden Angestellten: Fritz Weber-Aenishänsli, von Gelterkinden, in Sissach, und Armin Madörin-Häfelinger, von Zuzgen, in Sissach, ersterer einzeln, die beiden letztern kollektiv im Sinne von § 23/2 des Bankgesetzes.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1912. 1. April. Unter der Firma Metzgermeister-Verein Wil & Umgebung hat sich mit Sitz und Gerichtsstand in Wil eine Genossenschaft von unbeschränkter Dauer gemäss dem Titel 27 des Schweizerischen Obligationenrechtes gebildet. Die Statuten datieren vom 2. September 1909. Ein direkter Gewinn wird nicht beabsichtigt. Der Zweck der Genossenschaft besteht in der Hebung und Wahrung der beruflichen Interessen, der Standesehre, sowie in der Pflege der Kollegialität und Geselligkeit unter seinen Mitgliedern. Die Genossenschaft bildet eine Sektion des Verbandes Schweizerischer Metzgermeister. Die Genossenschaft besteht nur aus Meistern oder deren Söhnen, welche das 20. Altersjahr zurückgelegt haben und in allen bürgerlichen Ehren und Rechten stehen. Auch Frauen können Mitglieder der Genossenschaft sein. Anmeldungen zum Eintritt in die Genossenschaft sind bei einem Kommissionsmitgliede zu machen und werden der Genossenschaft zur geheimen Abstimmung unterbreitet. Austretende Mitglieder haben den Austritt dem Präsidenten schriftlich einzureichen. Dieselben, sowie die Ausgeschlossenen haben eine Austrittsgebühr von Fr. 200 zu zahlen und verlieren alle Ansprüche an das Genossenschaftsvermögen. Der Jahresbeitrag pro Mitglied beträgt Fr. 5. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen, jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Hauptversammlung; b. die Kommission; c. die Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident, Aktuar und Kassier kollektiv je zu zweien. Die Kommission setzt sich zurzeit aus folgenden Mitgliedern zusammen: Louis Gruebler, von Wil, Präsident; Hermann Stiefel, von Egg (Zürich), Aktuar; Fridolin Vollmar, von Wil, Kassier; alle in Wil wohnhaft.

Stickereien und Nouveautés. — 2. April. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma Graf-Freund & Co., Fabrikation und Export von Stickereien und Nouveautés, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1908, pag. 114, und Nr. 297 vom 24. November 1910, pag. 2006), ist der bisherige Kommanditist Ernst Wacker mit seiner Kommanditeinlage von Fr. 1000 ausgetreten. Als neuer Kommanditist ist in die Firma eingetreten: Albert Metzger, von Eschbenz, in Rorschacherberg, mit dem Betrage von Fr. 1000 (eintausend Franken).

2. April. St. Gallisch-Oberländischer Spenglermeisterverband, Genossenschaft mit Sitz in Wallenstadt (S. H. A. B. Nr. 101 vom 23. April 1909, pag. 743). Die Hauptversammlung vom 4. Februar 1912

bestellte den Vorstand aus folgenden Mitgliedern: Gottlieb Mannhart, in Wallenstadt, Präsident; Fidel Schwarz, in Rapperswil, Aktuar; Albert Gehert, in Rapperswil, Kassier; Josua Rothenberger, in Buchs, und Albert Zehnder, in Ragaz; letztere zwei Beisitzer.

Wirtschaft, Spezereien. — 3. April. Die Firma Albert Frei in Schmitter, politische Gemeinde Diepoldsau (S. H. A. B. Nr. 314 vom 31. Juli 1905, pag. 1254), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Witwe Louise Frei, geb. Kuster, und Anton Frei, Sohn, beide von Diepoldsau und in Schmitter wohnhaft, haben unter der Firma Witwe Louise Frei & Sohn in Schmitter, politische Gemeinde Diepoldsau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1912 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Albert Frei» übernimmt. Wirtschaft und Spezereihandlung z. «Rössli», Schmitter.

Brennmaterialien, Fuhrhalterei. — 6. April. Inhaber der Firma Engelbert Weibel in Rorschach ist Engelbert Weibel, von Schenk (Luzern), in Rorschach. Holz- und Kohlenhandlung, Fuhrhalterei. Feldmühlstrasse Nr. 9.

6. April. Der Inhaber der Firma Buchdruckerei E. Helfenberger in Gossau (S. H. A. B. Nr. 246 vom 3. Oktober 1907, pag. 1714) ändert den Wortlaut der Firma ab in E. Helfenberger, Papeterie und meldet als nunmehrige Natur des Geschäftes: Papeterie.

6. April. Inhaber der Firma Jean Mosbacher, Buchdruckerei, in Gossau ist Jean Mosbacher, von Hochberg (Hobenzollern), in Gossau. Buchdruckerei und Verlag des «Gossauer-Anzeigers». Santsistrasse.

6. April. Bäckermeister-Verein von Flawil und Umgebung, Genossenschaft mit Sitz in Flawil (S. H. A. B. Nr. 82 vom 29. März 1910, pag. 554). Die Hauptversammlung vom 22. Januar 1912 wählte folgende Mitglieder in die Kommission: Fritz Müller, Präsident; Ernst Knaus, Aktuar; Jacob Preisig, Kassier; Arnold Schneeheli und Heinrich Eugster; alle in der politischen Gemeinde Flawil wohnhaft.

Granbünden — Grisons — Grigioni

1912. 3. April. Inhaber der Firma Davoser Wohnungsbureau D. Bukofzer in Davos-Platz ist David Bukofzer, von Neidenburg, O.-Pr., wohnhaft in Davos-Platz. Vermittlung von Pensionen, Wohnungen, Geschäften und Liegenschaften, Agenturen. Im Hotel Bahnhof.

3. April. Aktiengesellschaft neues Hotel Steinbock in Chur (S. H. A. B. Nr. 65 vom 18. März 1908, pag. 455, und Hinweisungen). Präsident ist nunmehr an Stelle von Robert Pedotti: Andrea Sandri-Stiffler. Als Beisitzer an Stelle von Andrea Sandri-Stiffler tritt Robert Pedotti.

4. April. Die von der Graubündner Kantonalbank in Chur an Christian Feldscher erteilte Kollektivprokura (S. H. A. B. vom 10. Februar 1890) ist erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Baden

1912. 4. April. Die Firma Motor, Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität in Baden (S. H. A. B. 1911, pag. 754) hat in ihrer Generalversammlung vom 23. März 1912 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderung der publizierten Tatsachen getroffen: Das Aktienkapital wurde um 10 Millionen Franken, d. h. auf den Betrag von insgesamt dreissig Millionen Franken (eingeteilt in 60,000 auf den Inhaber lautende Aktien zu je Fr. 500 Nominalwert) erhöht und § 5 der Statuten demgemäss abgeändert.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1912. 1. April. Der Verein unter dem Namen Kaufmännischer-Verein Weinfelden in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 157 vom 22. Juni 1909, pag. 1912) wird infolge Verzehrs gemäss Beschluss der Vereinsversammlung vom 21. März 1912 im Handelsregister gestrichen.

2. April. Die Firma Salomon Guggenheim Kreuzlinger Schürzen- & Jupons-Fabrik, in Kreuzlingen, Schürzen-, Jupons- und Wäschefabrik (S. H. A. B. Nr. 418 vom 23. Oktober 1905, pag. 1670, und Nr. 178 vom 15. Juli 1909, pag. 1261), und damit die an Ignaz Guggenheim erteilte Prokura, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Albert Schwab, von Konstanz, und Hermann Schwarz, von Horb (Württemberg), beide in Kreuzlingen, haben unter der Firma Schwab & Schwarz vorm. Salomon Guggenheim in Kreuzlingen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1912 begonnen hat und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Salomon Guggenheim Kreuzlinger Schürzen-, Jupons- und Wäschefabrik» übernimmt. Schürzen-, Jupons- und Wäschefabrik.

Käsehandel. — 2. April. Die Firma Otto Wartmann, Käsehandel, in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 71 vom 20. Juli 1887, pag. 568, und Nr. 87 vom 10. Juni 1890, pag. 454), erteilt Prokura an Hermann Wartmann, Sohn, von St. Gallen, in Weinfelden.

2. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Thurgauische Hypothekbank in Frauenfeld hat in den Generalversammlungen vom 4. März 1909 und 4. März 1911 beschlossen, das Aktienkapital von 12 auf 16, bzw. von 16 auf 20 Millionen Franken zu erhöhen durch Emission von 8000 und weiteren 8000 neuen Aktien. Demnach erhält § 3 der Statuten folgende Fassung: Das Aktienkapital beträgt zwanzig Millionen Franken (Franken 20,000,000), eingeteilt in 40,000 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Die übrigen im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 283 vom 2. Juli 1906, pag. 1129; Nr. 317 vom 24. November 1896, pag. 1303; Nr. 18 vom 24. Januar 1893, pag. 72; Nr. 239 vom 18. Dezember 1891, pag. 969; Nr. 49 vom 18. Mai 1886, pag. 346, und Nr. 10 vom 30. Januar 1883, pag. 69 publizierten Tatsachen haben eine Aenderung nicht erfahren.

3. April. Strassenbahn Frauenfeld-Wil in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 273 vom 30. Oktober 1897, pag. 4120, und Nr. 245 vom 29. August 1898, pag. 1023). An Stelle der ausgeschiedenen A. Wild, Regierungsrat, und Ph. Heitz sind in den Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft gewählt worden: Als Präsident: A. O. Aepli, Regierungsräsident in Frauenfeld; Als Vizepräsident: W. Müller, in Wil, bisher Aktuar, und nun als Aktuar: J. Ammann, Oberrichter in Matzingen. Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar führen kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft.

Weinhandlung. — 3. April. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma A. Rutishauser & Co., Weinhandlung, in Scherzingen (S. H. A. B. Nr. 16 vom 20. Februar 1886, pag. 113; Nr. 140 vom 23. Juni 1891, pag. 570; Nr. 26 vom 24. Januar 1900, pag. 107; Nr. 286 vom 17. November 1908, pag. 1966, und Nr. 39 vom 14. Februar 1911, pag. 234), hat sich aufgelöst; die Firma und damit die Kollektivprokura des Paul Rutishauser und Eduard Roth ist erloschen.

Unter der Firma A. Rutishauser & Co., A.-G. mit Sitz in Scherzingen und unbeschränkter Dauer, besteht seit 16. März 1912 eine Aktiengesellschaft, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Rutishauser & Co.» übernimmt. Zweck der Gesellschaft ist die

Uebnahme und der Fortbetrieb der bisher von der Firma «A. Rutishauser & Co.» in Scherzingen betriebenen Weinhandlung; ferner Erwerb und Betrieb von Unternehmungen, welche ihrer Natur nach mit dem vorstehenden Zwecke zusammenhängen oder diesen Zweck zu fördern geeignet sind, sowie Beteiligung an solchen Unternehmungen in jeder gesetzlich zulässigen Form. Das Gesellschaftskapital beträgt dreihunderttausend Franken (Fr. 300,000), eingeteilt in 300 voll einbezahlte Aktien von je Fr. 1000, welche auf den Inhaber lauten. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch das Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern. Die Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 3-5 (gegenwärtig 3) Mitgliedern, der Delegierte und die Kontrollstelle. Der Delegierte des Verwaltungsrates vertritt die Gesellschaft gerichtlich und aussergerichtlich; derselbe führt die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft durch Einzelzeichnung. Delegierter des Verwaltungsrates ist August Rutishauser, von Bottighofen, in Scherzingen. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Paul Rutishauser, von Bottighofen, und Eduard Roth, von Kesswil; beide in Scherzingen.

4. April. Unter dem Namen Schützengesellschaft Kreuzlingen mit Sitz in Kreuzlingen und unbeschränkter Dauer besteht ein Verein, welcher zum Zwecke hat, das Schiesswesen zu fördern, gute Schützen heranzubilden; sowie das Gefühl der Zusammengehörigkeit zu heben. Die Statuten datieren vom 31. Januar 1912. Der Verein besteht aus Aktiv-, Ehren- und Passivmitgliedern. Wer das 18. Altersjahr zurückgelegt hat und das Aktivbürgerrecht besitzt, kann Mitglied der Gesellschaft werden. Ueber die Aufnahme entscheidet nach vorangegangener Anmeldung beim Schützenmeister der Vorstand, unter nachträglicher Kenntnissgabe an den Verein. Zu Ehrenmitgliedern können von der Hauptversammlung ernannt werden, solche die sich um den Verein oder das Schiesswesen verdient gemacht haben. Diese sind dem Verein gegenüber allen Verpflichtungen entbunden. Die Eintrittsgebühr für Aktivmitglieder beträgt Fr. 2. Der Jahresbeitrag für Aktiv-, als auch für Passivmitglieder wird von der Hauptversammlung festgesetzt. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, durch Verlust der bürgerlichen Ehrenfähigkeit und durch Ausschluss, bei Zuwiderhandlung der statistischen Bestimmungen und der Vereinsbeschlüsse. Der freiwillige Austritt ist beim Präsidenten schriftlich anzuzeigen. Erfolgt die Austrittserklärung nicht an der Jahresversammlung oder vorher, so ist der Beitrag für das laufende Jahr noch zu entrichten. Mit dem Ausscheiden eines Mitgliedes erlischt jedes Aerecht auf ein allfälliges vorhandenes Vereinsvermögen. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vermögen desselben, jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen des Vereins erfolgen entweder durch Zirkulare oder durch Publikation in den Lokalblättern. Bei Auflösung und Liquidation des Vereins ist das Vereinsvermögen der Ortsgemeinde Kreuzlingen zu übergeben mit der Bestimmung, dasselbe einer später unter gleichem Namen und mit gleichem Zwecke sich bildenden Gesellschaft zu übergeben. Die Organe des Vereins sind: Die Hauptversammlung, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt den Verein nach aussen; namens desselben führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder einem Mitgliede des Vorstandes die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung zu zweien. Präsident ist Oscar Brunschwiler, von Sirmach, in Kreuzlingen, und Vizepräsident ist Ulrich Helg, von Hohentannen, in Konstanz.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Trattoria. — 1912. 5 aprile. La ditta Maggetti Severino, trattoria, ad Intragna (F. u. s. d. c. del 20 settembre 1907, n° 235, pag. 1635), viene cancellata, dietro istanza del titolare, per cessazione del commercio pel quale fu iscritta.

Ufficio di Lugano

Rappresentanza, edizione di arti grafiche. — 4 aprile. La ditta Molteni Giosué, in Lugano, rappresentante di arti grafiche (F. o. s. d. c. del 3 agosto 1910, n° 200, pag. 1396), modifica la propria ragione sociale in G. Molteni, e così pure il genere di commercio in: Rappresentanza, edizione di arti grafiche.

Rappresentanza, commissioni in banca, ecc. — 4 aprile. La società in nome collettivo W. Gascard & Co., in Lugano (F. o. s. d. c. del 20 settembre 1909, n° 236, pag. 1606), rappresentanza di case commerciali, commissioni in banca, compra e vendita di titoli ed in genere ogni lavoro del ramo commerciale bancario, è sciolta; la liquidazione essendo terminata, la ditta viene radiata dal registro del commercio.

Sigarette. — 5 aprile. La ditta Ved. A. Quadri-Fontana, fabbrica di sigarette, in Lugano (F. o. s. d. c. del 5 maggio 1911, n° 112, pag. 759), si cancella per cessione d'azienda.

Impianti sanitari, ecc. ecc. — 5 aprile. La ditta «Carlo Frei & Co.», in Rorschach, specialista per impianti sanitari, costruzione d'acquedotti, riscaldamento centrali, ecc., iscritta nel registro di commercio del cantone di San-Gallo il 10 aprile 1905 e pubblicata sul F. o. s. d. c. n° 157 del 13 aprile 1905, pag. 626, con succursale anche a Winterthur, ha stabilito fin dal 1° luglio 1905 una succursale in Lugano, sotto la medesima ragione sociale Carlo Frei & Co. Oltre gli associati Carlo Frei e Ulrich Hofstetter, è autorizzato di rappresentare la succursale di Lugano e di firmare in suo nome per procura: Domenico Bardola, di Remüs, domiciliato a Lugano.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Bureau de placement. — 1912. 2 avril. La raison E. E. Held, bureau central et international de placement, à Lausanne (F. o. s. d. c. des 27 novembre 1902 et 9 novembre 1910), est radiée ensuite de décès de la titulaire.

Henri-Emile Held, de Jouxten-Mézery, domicilié à Lausanne, a repris, sous la raison Hri. Held, à Lausanne, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «E. E. Held». Bureau central et international de placement. Rue St-François 5.

1° Pharmacie. — 3 avril. Par acte reçu Eugène Métraux, notaire, à Lausanne, le 29 mars 1912, il a été constitué, sous la raison sociale Société des Pharmacies Principales, une société anonyme, dont le siège est à Lausanne, et qui a pour but la sauvegarde des intérêts professionnels et l'exploitation de pharmacies. La durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de trente mille francs, divisé en soixante actions de cinq cents francs chacune, nominatives. Les avis et publications de la société seront insérés dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs, qui sont: John Gildon, Ernest Klotz, Marc Chessex, Humbert Masset et Auguste Odot, tous pharmaciens, domiciliés à Lausanne. Bureau: Rue St-François 2.

Bureau de Payerne

Epicerie, mercerie, etc. — 4 avril. La raison de commerce Alois Bettez-Nicaty, à Combremont-le-Petit, épicerie, mercerie et quincaillerie (F. o. s. d. c. du 1^{er} mai 1907, n° 113, page 779), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Genéve — Genève — Ginevra

Horlogerie. — 1912. 2 avril. Le chef de la maison G. A. Charpié, à Grange-Canal (Chêne-Bougeries), est Georges-Arnold Charpié, d'origine bernoise, domicilié à Grange-Canal. Commerce d'horlogerie, avec enseigne et sous-titre: «Meridian Watch», Chemin Falletti.

Travaux en ciment. — 3 avril. La société en nom collectif Boggia et Maulini, à Carouge (F. o. s. d. c. du 29 août 1910, page 1526), est déclarée dissoute dès le 3 avril 1912.

L'associé Pompéo Maulini, d'origine italienne, domicilié à Carouge, est resté, dès cette date, chargé de l'actif et du passif de la maison, qu'il continue seul, sous la raison P. Maulini, à Carouge. Entreprise de travaux en ciments. 39, Rue Alexandre Gavard.

3 avril. La Société des Maîtres Selliers, Bourrelliers et Carrossiers du Canton de Genève, association, ayant son siège à Genève (F. o. s. d. c. du 19 juillet 1905, page 1190), a, dans son assemblée générale du 25 février 1912, adopté de nouveaux statuts, aux termes desquels la dite association s'est constituée en société coopérative, conformément au titre 27 du C. O., sous la nouvelle dénomination de Union de Maîtres Selliers-Bourrelliers du Canton de Genève et environs. Son siège est à Genève. Elle a pour but la prospérité du métier en général, la sauvegarde et la défense des intérêts des sociétaires, la lutte contre la concurrence déloyale, etc. Ne peuvent être reçus comme membres que les maîtres selliers-bourrelliers patentés, établis, du canton de Genève et des environs: Vaud, Ain et Haute-Savoie. Les demandes d'admission doivent être faites par écrit au président, qui les soumet à l'assemblée suivante, qui décide de l'admission. La finance d'entrée est de fr. 6, de même que la cotisation annuelle. La qualité de membre se perd: a. Par suite de démission, celle-ci doit être envoyée par écrit au président qui en accuse réception; b. par suite de décès, de cessation de commerce, de changement de raison sociale, etc.; c. par l'exclusion prononcée dans les cas prévus aux statuts. La sortie du sociétaire entraîne pour ce dernier la perte de tous droits et de toute revendication à l'égard de la société, de même que le sociétaire se trouve libéré de tout engagement envers celle-ci. La société est administrée par un comité, composé de 7 membres, nommés pour une année, en assemblée générale et immédiatement rééligibles. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire. L'avis de la société est seul responsable des engagements de celle-ci, les sociétaires étant exonérés de toute responsabilité personnelle. Le comité est composé de: Louis Berthoud, président, à Genève; Michel Séchaud, secrétaire, à Ferney; Joseph Burdin, à St-Julien; Auguste Anthelme, aux Eaux-Vives; César Sallansonnnet, à Carouge; Claude Levrat, à Versoix, et Paul Mathevon, à Carouge. Siège social: 5, Rue du Rhône (Brasserie de l'Univers).

Société immobilière. — 3 avril. La Société Rue de Saint Jean 46, société anonyme, ayant son siège à St-Jean (Petit-Saconnex) (F. o. s. d. c. du 17 janvier 1910, page 77), a, dans son assemblée générale du 2 avril 1912, nommé Léopold Rochat, professeur, et Charles Rochat, régisseur, tous deux à Genève, membres de son conseil d'administration, en remplacement d'Albert Buffet-Fages, démissionnaire.

3 avril. Suivant procès-verbal dressé par M^e Ami Moriaud, notaire, à Genève, le 1^{er} avril 1912, il appert que la Société Immobilière La Gerbe, société anonyme, établie à Plainpalais (F. o. s. d. c. du 13 août 1911, page 1394), a, dans son assemblée générale extraordinaire du dit jour, décidé d'augmenter son capital social, s'élevant actuellement à fr. 15,000 et de le porter à vingt-deux mille cinq cents francs (fr. 22,500), par l'émission de 50 actions nouvelles, au porteur, de fr. 150 chacune, les dites 50 actions nouvelles entièrement souscrites et libérées de la totalité de leur montant.

3 avril. Aux termes d'acte reçu par M^e Campert, notaire, à Genève, le 25 mars 1912, il a été constitué une société anonyme, sous la dénomination de Société Suisse de l'Acétylène dissous, qui a pour objet la création et l'exploitation d'une usine pour la fabrication de l'acétylène dissous. Les statuts portent la date du 25 mars 1912. Le siège de la société est à Châtellaine (commune de Vernier). Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à vingt-six mille cinq cents francs (fr. 26,500), divisé en 265 actions de fr. 100, entièrement libérées. Les actions sont au porteur. Les publications de la société sont valablement faites dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration, composé de 3 membres au moins et de 5 au plus, nommés par l'assemblée générale. Ce conseil nomme un administrateur-délégué. La société est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs ou par la seule signature de l'administrateur-délégué. Les membres du conseil d'administration sont: Eric Horngacher, René de Lessert et William Chauvat; tous à Genève. Le conseil d'administration a nommé Eric Horngacher comme administrateur-délégué.

Pharmacie, etc. — 3 avril. La maison H. Finck et C^{ie}, à Genève (F. o. s. d. c. du 27 décembre 1909, page 2123), renonce à son sous-titre: «A la Croix Rouge». Elle conserve son enseigne: «Grande Pharmacie Finck» et prend comme nouveau sous-titre: «Laboratoires Rex Genève, spécialités pharmaceutiques et diététiques».

Fabrique de cabiers et registres. — 4 avril. Le chef de la maison J. Wuhrmann, aux Eaux-Vives, est Jacques-Jules Wuhrmann, d'origine zurichoise, domicilié aux Eaux-Vives. Fabrique de cabiers et registres. 5, Rue Musy.

4 avril. L'Union lithographique suisse, section de Genève, société coopérative, ayant son siège à Genève (F. o. s. d. c. du 22 février 1911, page 292), a, dans son assemblée générale du 17 février 1912, modifié ses statuts en ce sens que la dénomination de la société devient: Union suisse des Lithographes, section de Genève. Le comité est actuellement composé de: Josef Strauss, président; Albert Baula, trésorier; L.-Gustave Périllat, secrétaire; Rinaldo Barzaghi, Umberto Pizzamiglio, Jean Derendinger et E. Quaranta; tous à Genève. La société est valablement engagée et représentée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président, du trésorier et du secrétaire.

4 avril. Dans leur assemblée du 1^{er} avril 1912, les actionnaires de la Société Immobilière rue Merle d'Aubigné, lettre F., société anonyme, ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. d. c. du 17 octobre 1911, page 1736), ont nommé Pierre Bastard, entrepreneur, aux Eaux-Vives,

administrateur de la société, en remplacement d'Albert Vassalli, démissionnaire.

4 avril. Dans leur assemblée du 1^{er} avril 1912, les actionnaires de la Société Immobilière rue Merle d'Aubigné, lettre G., société anonyme, ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 17 octobre 1911, page 1736), ont nommé Pierre Bastard, entrepreneur, aux Eaux-Vives, administrateur de la société, en remplacement d'Albert Vassalli, démissionnaire.

4 avril. Suivant statuts et procès-verbal d'assemblée constitutive, en date du 25 mars 1912, il a été constitué, sous la dénomination de Société anonyme de Mines et Minerais „Colonie“, une société anonyme, qui a pour objet la mise en valeur et l'exploitation de mines de minerais; l'acquisition de tous droits et concessions minières, ainsi que toutes opérations commerciales et financières, se rattachant directement ou indirectement à la dite exploitation. Le siège de la société est fixé aux Eaux-Vives (canton de Genève), avec siège administratif à Dellbruck près Cologne. La durée de la société est fixée à cinquante années, à dater du jour de la présente inscription. Le capital social est fixé à la somme de deux millions de francs (fr. 2,000,000), divisé en 20,000 actions de fr. 100 chacune, au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à sept membres, nommés par l'assemblée générale et indéfiniment rééligibles. Le conseil peut nommer un directeur; il peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs, soit à un ou plusieurs de ses membres, soit à toute autre personne; il peut notamment désigner tous fondés de pouvoirs. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement engagée par la majorité des membres du conseil d'administration, ou par un ou deux administrateurs spécialement délégués et munis d'un extrait des registres en bonne forme; en outre, le conseil d'administration pourra conférer la signature sociale à tous administrateurs-délégués, directeurs et fondés de pouvoirs, avec le pouvoir de signer seuls ou collectivement avec un administrateur. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Pour la première période de six années, le conseil d'administration est composé de: Julius-August Ansgore, à Köln-Dellbruck, près Cologne, et Théodore Theisen, à Aix-la-Chapelle. Dans sa séance du 25 mars 1912, le conseil d'administration a délégué tous ses pouvoirs à Julius-August Ansgore, surnommé, avec le titre d'administrateur-délégué et avec le pouvoir de signer seul au nom de la société. Siège social: Rue de Villereuse 18.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Deutsche Samtindustrie

Auch für das Jahr 1911 hat die Handelskammer in Krefeld, dank der Mitarbeit des Verbandes deutscher Samt- und Plüschfabrikanten eine Statistik der deutschen Samtindustrie zusammengestellt und in Verbindung mit den Ziffern für 1909 und 1910 veröffentlicht. Die Statistik umfasst die ganze deutsche Samtindustrie mit Ausnahme einiger kleiner, nicht zum Verband gehöriger, im Gladbach-Rheydter Bezirk gelegener Betriebe, welche Kragensamt und Samtband herstellen. Den Gesamtziffern für Deutschland sind diejenigen Zahlen gegenübergestellt, welche sich besonders für Krefeld aus der vorstehenden Statistik der Handelskammer ergeben.

Deutsche Samtindustrie			Davon Krefeld		
1909	1910	1911	1909	1910	1911
Durchschnittlich beschäftigte Webstühle:					
In Samt- und Samtgeweben:					
a. Handstühle	435	341	315	156	141
b. Mechan. Stühle	3,221	3,688	3,716	1,483	1,664
In feststehenden Samtband:					
a. Handstühle	34	25	27	34	25
b. Mechan. Stühle	815	942	976	256	229
Umschlag:					
a. Mit Deutschland:					
23,148,804	27,749,009	29,873,106	11,875,911	13,883,831	14,759,472
b. Österreich-Ungarn:					
774,701	1,068,019	1,211,349	466,806	551,750	493,328
c. England:					
7,487,309	8,170,842	7,789,312	4,923,618	5,592,196	4,696,115
d. Frankreich:					
4,109,951	5,867,028	6,188,460	2,393,582	3,917,220	4,766,234
e. andere europäische Länder:					
5,770,559	6,826,260	6,187,455	2,102,898	2,406,178	2,376,882
f. aussereuropäischen Länder:					
8,111,615	12,927,243	12,521,160	2,617,894	3,862,302	5,206,840
49,402,989	62,606,401	68,767,842	24,081,004	30,212,477	32,298,871
Verbrauch an Rohmaterial:					
a. An Rohseide:					
72,596	112,524	104,731	34,870	61,038	51,591
b. Schappe:					
539,257	630,336	639,246	295,073	345,287	360,406
c. Kunstseide:					
1,115	1,162	9,283	1,000	1,000	1,559
d. Baumwolle:					
1,934,862	2,581,102	2,913,153	740,214	956,980	1,000,731
e. Wolle:					
196,448	181,391	222,361	58,014	47,000	—

Transport auf Eisenbahnen und Dampfschiffen. Im Jahre 1911 hat das eidg. Eisenbahndepartement die Arbeiten für die Revision des Bundesgesetzes betreffend den Transport auf Eisenbahnen und Dampfschiffen vom 29. März 1893, sowie des Transportreglements der schweizerischen Eisenbahn- und Dampfschiffunternehmungen vom 1. Januar 1894 anhand genommen. Eine teilweise Revision des Gesetzes war der Bundesversammlung schon im Jahre 1902 beantragt worden, wobei sich die vorgeschlagenen Änderungen auf die Berücksichtigung der Bestimmungen des ersten Zusatzübereinkommens zum internationalen Übereinkommen über den Eisenbahnfrachtverkehr beschränkten. Der Nationalrat stimmte seinerzeit (16. März 1903) der bundesrätlichen Vorlage zu, während der Ständerat (10. Juni 1903) nicht darauf eintrat, indem er der Ansicht war, es sollten auch die Beschlüsse der damals bevorstehenden zweiten Revisionskonferenz für das internationale Übereinkommen abgewartet werden. Da der Zusammentritt dieser Konferenz sich verzögerte, wurde das Geschäft im Jahre 1905 von der Traktandenliste der Bundesversammlung abgesetzt.

Inzwischen haben sich, laut Geschäftsbericht des Bundesrates, die Verhältnisse soweit geändert, dass die Umarbeitung des Gesetzes, sowie des zugehörigen Reglements nicht mehr aufgeschoben werden kann. Ein zweites internationales Zusatzübereinkommen ist am 19. September 1906 in Kraft getreten. Sodann zeigt sich das Bedürfnis, die gesetzlichen Bestimmungen über den Personen- und Gepäckverkehr zu erweitern und sie dem von der internationalen Konferenz in Bern ausgearbeiteten Übereinkommen über diesen Verkehr möglichst anzupassen.

Eine Kommission bestehend aus Oberbeamten des Eisenbahndepartements und der Bundesbahnen ist gegenwärtig mit Ausarbeitung der Entwürfe für Gesetz und Reglement beschäftigt. Es besteht die Absicht, die ausgearbeiteten Entwürfe zunächst der kommerziellen Konferenz der schweizerischen Transportunternehmungen, an der neben allen wichtigeren Verkehrsanstalten auch Handel, Industrie, Gewerbe und Landwirtschaft vertreten sind, vorzulegen. Die Wünsche der Konferenz sollen dann in der Gesetzesvorlage, soweit möglich, Berücksichtigung finden.

Der Vorstand des schweizerischen Tierschutzvereins hat in mehreren Eingaben auf die beim Tiertransport auf den schweizerischen Bahnen bestehenden Uebelstände aufmerksam gemacht und zu ihrer Beseitigung Vorschläge für Aenderung der einschlägigen gesetzlichen und reglementarischen Bestimmungen gestellt. Mit einer mit über 21,000 Unterschriften versehenen Eingabe hat sodann der kantonale Zürcher Tierschutzverein speziell um Abhilfe gegen die beim Schlachtviehimport zutage tretenden Missstände ersucht. Die Generaldirektion der schweizerischen Bundesbahnen ist zur Berichterstattung über die in den Eingaben behaupteten Verhältnisse, sowie über die zur Abstellung der Uebelstände geeigneten Massnahmen eingeladen worden. Bei der bevorstehenden Revision des Transportgesetzes und des Transportreglements soll den Anregungen der Tierschutzvereine nach Möglichkeit Rechnung getragen werden.

— Einführung von Postschecks in Frankreich. Das Comité consultatif des postes et télégraphes hat, nach Mitteilung des Deutsch-Französischen Wirtschaftsvereins, am 11. März eine Sitzung abgehalten, in welcher die Frage des Postscheckwesens von neuem erörtert worden ist. Der ehemalige Minister Dumont und der Syndikus der Wechselmakler Verneuil erstatteten Bericht über die günstige Aufnahme, welche der Regierungsentwurf betr. Schaffung eines Postscheckdienstes in der Budget-Kommission der Deputiertenkammer und im Fachausschuss des Comité consultatif gefunden habe. Daran schloss sich ein Meinungsaustausch über die Voraussetzungen und Bedingungen des Postscheckverkehrs, insbesondere über die Frage, wo und wie die durch ihn der Postverwaltung anvertrauten Gelder anzulegen wären.

Endgültige Beschlüsse sind noch nicht gefasst worden. Es darf aber wohl als wahrscheinlich angesehen werden, dass der Postscheckverkehr nunmehr bald auch in Frankreich zur Einführung gelangt.

Diskontsätze — Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

	1912	1912	1912	1912	1912	1911	1910
	7. IV.	31. III.	23. III.	15. III.	7. III.	7. IV.	7. IV.
	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.
Schweiz	4 3/4	4 3/4	4 3/4	4 3/4	4 3/4	3 1/2	3 1/2
Paris	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2
London	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2
Berlin	5 3/4	5 3/4	5 3/4	5 3/4	5 3/4	4 1/2	4 1/2
Milano	5 1/2	4 3/4	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 3/4	5 3/4
Bruxelles	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2
Wien	5 3/4	5 3/4	5 3/4	5 3/4	5 3/4	4 3/4	4 3/4
Amsterdam	4 3/4	4 3/4	4 3/4	4 3/4	4 3/4	3 1/2	3 1/2
New-York	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2

o. = offiziell (officiel) p. = privat (hors banque). * Call money.

Kurs für Sichtdevisen auf: — Cours du change à vue sur: **)

Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 123.457; Kr. 100 = Fr. 106.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3193; \$ 1 = Fr. 5.182.

	Paris	London	Deutschland	Italien	Bruxelles	Wien	Amsterdam	New-York
1912 7. IV.	100.17	25.27 1/2	123.86	99.20	99.60	104.70	209.15	5.18 1/4
31. III.	100.20	25.28 1/4	123.56	99.21	99.60	104.79	209.13	5.18 1/4
23. III.	100.29	25.32 1/2	123.80	99.29	99.76	104.84	209.34	5.18 1/4
15. III.	100.35	25.32 1/2	123.76	99.40	99.84	104.85	209.37	5.18 1/4
7. III.	100.33	25.33	123.73	99.50	99.84	104.91	209.39	5.18 1/4
1911 7. IV.	99.94	25.28	123.59	99.52	99.79	105.32	209.40	5.19 1/4
1910 7. IV.	100.13	25.27 1/2	123.32	99.52	99.81	104.95	208.17	5.17 1/4
1909 7. IV.	99.93	25.16 1/2	122.97	99.40	99.70	104.94	208.24	5.15 1/4
1908 7. IV.	100.14	25.16 1/2	123.17	100.11	99.86	104.67	207.74	5.16 1/4

** Die Kurse bedeuten Geldkurse. — Les cours signifient cours de la demande.

Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

N° 14. Neue Beitritte. — 6. IV. 1912. — Nouvelles adhésions.

Bern:	III. 114	Geographischer Kartenverlag, Kümmerli & Frey.
Frauenfeld:	III. 114	Kümmerli & Frey, Geographischer Kartenverlag.
Kreuzlingen:	VIII. 268	Gesellschaft der Schweiz. Augenärzte (Kassier Dr. Wehrli).
Küssnacht (am Rigi):	VIII. 2798	Adler, N. A., Schuh-Haus.
Lugano:	VIII. 2820	Gottschalk, Carl, Emalsfabrik.
Neuchâtel (am Rigi):	VII. 281	Seeholzer, Klemenz, Käse- & Spezerelhandlung.
Lugano:	XI. 276	Pomotta, Mansueti.
Neuchâtel:	VIII. 219	Widmer-Bachold, Hôtel Belle-Vue.
Boveredo (Grigioni):	XI. 275	Sonadini, Giovanni, negoziante.
Schaffhausen:	VIII. 309	Feuerbestattungsverein.
Siebnen:	VIII. 2840	Protestantisches Pfarramt der Bezirke March & Höfe.
Solothurn:	V. 207	Ott, C.
Zürich:	VIII. 2828	Ehrlich & Stucki, „Meliorator Co.“.
	VIII. 2811	Genossenschaft für Beschaffung billiger Wohnungen.
	VIII. 2835	Hergert, Alfred, Dentist.
	VIII. 2829	Hunziker & Cie., Hartsteinwerke & Cementwarenfabrik.
	VIII. 2838	Koch & Co., Mühlebachstrasse 166.
	VIII. 2823	Verband schweiz. Velohändler.
Rheinberg (Rheinland):	VIII. 2806	Underberg Albrecht, H.
Strassburg (Elsass):	V. 1439	Gentzbourger, J.

Régie des annonces:
HAASENSTEIN & VÖGLER

Anzeigen — Annonces

Annoncen-Regie:
HAASENSTEIN & VÖGLER

Ecole de commerce La Chaux-de-Fonds

Ecole officielle. 140 élèves. 16 professeurs. 4 années d'études. Cours spéciaux pour la préparation aux examens postaux. L'année scolaire commence fin avril. (3012 C) (28.) Pour renseignements, s'adresser au Directeur F. SCHEURER.

Internationale Transporte

Jos. J. Leinkauf (Centrale Wien)

— Filiale Buchs (Rheintal)

Günstige Verfrachtungen nach Österreich-Ungarn, Russland, Balkan und Orient.

Zuverlässige Verzoollungen.

Zu verkaufen

eine gebrauchte (183)

Hammond Schreibmaschine

wenig benützt, Modell 12, mit zwei Schichten. Anfragen unter Chiffre D 1645 L an Haasenstein & Vogler, Lausanne.

BERNA-MOTORLASTWAGEN

Kauft keine Motorwagen und Omnibusse ohne vorher unser Fabrikat probiert zu haben
Wagen von 1000—5000 kg. Tragkraft. Absolute Betriebssicherheit. Weitgehendste Garantien
Verlangt Offerten und Probefahrten

(7952 Q)

(3199.)

MOTORLASTWAGEN-FABRIK „BERNA“, OLTEN

Th. Mühlethaler S. A., Nyon

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi, 27 avril 1912, à 3 1/2 heures du soir
au Château, à Nyon

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil et des contrôleurs; fixation du dividende. (22642 L) 1032
- 2° Nominations statutaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées à l'avance, sur demande, par

La Banque de Nyon,

Le Bankverein Suisse, à Genève, et

La Banque d'Escompte et de Dépôts, à Lausanne.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires, à la Banque de Nyon.

Nyon, le 4 avril 1912.

Le conseil d'administration.

Caisse hypothécaire du Canton de Fribourg (Suisse)

Chèques postaux: 11a 100

Obligations Foncières, Série L. 4 %

Emprunt de fr. 5,000,000 de 1900

Ont été désignées par le sort pour être remboursées le 15 octobre 1912, les obligations ci-après, qui cesseront de porter intérêt dès cette date:

58	80	141	234	345	425	473
542	552	731	832	842	898	999
1001	1070	1083	1167	1181	1213	1291
1328	1333	1719	1783	1794	1856	1949
2002	2158	2213	2244	2338	2428	2502
2571	2592	2645	2775	2791	2890	2915
2942	3104	3292	3350	3387	3546	3623
3657	3904	3972	4012	4046	4086	4311
4418	4457	4472	4521	4567	4577	4746
4869	4932	4986				

Non réclamées:

En 1907	En 1909	En 1910
2327	3416	2347

En 1911: 411, 1881, 2313, 2492. 3410

Les porteurs, qui acceptent l'échange de leurs titres contre des obligations 4 1/2 %, créées pour des périodes de trois ou de cinq ans bénéficient de l'intérêt 4 1/2 %, dès le jour de l'échange. Cet échange peut avoir lieu dès le 15 avril 1912. (1828 F) 1044

La Caisse hypothécaire délivre dès maintenant des obligations 4 1/2 % (anciennes cédules) de toute somme — minimum 100 francs — avec échéance de l'intérêt sur le 1^{er} ou le 15 du mois, qui convient le mieux au déposant. L'intérêt est bonifié dès le lendemain du versement.

Fribourg, le 3 avril 1912.

Le Directeur: Romain WECK.

DECO

Aktiengesellschaft

Küsnacht-Zürich, Paris und Nizza

Ausgabe der definitiven Aktientitel Nr. 1001—1300
gegen Rückgabe der Interimsscheine

Die Inhaber von Interimsscheinen über die Aktien Nr. 1001—1300 (Emission 1911), belieben dieselben behufs Austausch in definitive Titel und zum gleichzeitigen Bezug der Dividende pro 1911 an den Kassen

der Aktiengesellschaft Len & Cie. in Zürich,

der Bank in Winterthur in Zürich, sowie

am Gesellschaftssitz in Küsnacht

ab 15. April nächsthin vorzuweisen.

1813 Z. 10161

Spargelzucht Kerzers A.G.

Einladung

zur

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am Samstag, den 20. April 1912, nachmittags 3 Uhr
im Hotel z. Löwen, Spitalgasse, Bern

Traktanden:

1. Jahresbericht und Bilanz per 31. Dezember 1911.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Antrag des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle und Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahlen.
5. Unvorhergesehenes. (1045 I)

Die Rechnungen und Bilanz können vom 10. dies hinweg in unserem Geschäftsdomizil bei Herrn Strahm, Neugasse 34 in Bern, eingesehen werden.

Ebendasebst sind gegen Ausweis des Aktienbesitzes die Zutrittskarten zur Generalversammlung zu erheben.

Der Verwaltungsrat.

Rückzahlung von Obligationen

der

Schulgemeinde St. Gallen

Gemäss Tilgungsplan gelangen am 1. August 1912 folgende 50 Obligationen unseres Anleihe vom 21. Juni 1906 zur Rückzahlung

bei der St. Gallischen Kantonalbank
bei der Schweizerischen Kreditanstalt in St. Gallen:
und bei dem Schweizerischen Bankverein

42,	57,	59,	64,	93,	105,	106,	117,	123,	142,
200,	207,	208,	287,	301,	306,	325,	351,	376,	382,
405,	409,	459,	464,	476,	484,	534,	551,	560,	565,
568,	586,	593,	598,	600,	647,	660,	661,	673,	675,
702,	747,	779,	828,	836,	842,	870,	889,	897,	910.

Mit dem 1. August 1912 hört die Verzinsung dieser Titel auf. (1434 G) (940 I)

Von den auf 1. August 1911 ausgelosten 50 Obligationen des gleichen Anleihe sind Nr. 92 und 659 noch nicht zur Einlösung vorgewiesen worden. Deren Verzinsung hat mit jenem Tage aufgehört.

St. Gallen, den 1. April 1912.

Die Schulratskanzlei.

Aargauische Creditanstalt in Aarau

Filialen in Laufenburg und Wohlen

Aktien-Kapital und Reserven Fr. 8,200,000

Wir geben so lange Bedarf

4 1/2 % Obligationen al pari

aus, auf drei Jahre fest.

Die Titel lauten auf den Inhaber, sind mit Semester-Coupons per 31. Mai und 30. November versehen und werden in Abschnitten von Fr. 500, Fr. 1000 und Fr. 5000 begeben.

Zins- und Kapital-Rückzahlungen finden spesenfrei an unseren Kassen in Aarau, Laufenburg und Wohlen, sowie in Basel bei der Basler Kantonalbank und in Zürich bei der Zürcher Kantonalbank statt.

Die Liberierung der gezeichneten Obligationen hat bis längstens 1. Oktober 1912 zu erfolgen.

Wir nehmen auch gekündete, solide Obligationen nach Vereinbarung an Zahlungsstatt entgegen.

Mit dem Rückzug dieser Publikation wird die Ausgabe von 4 1/2 % Obligationen sistiert.

Aarau, den 28. März 1912.

Die Direktion.

Für Eltern:
Das Institut Cornamusaz in Trey (Waadt) bereitet für die Post-, Telegraphen-, Eisenbahn-, Zoll-, Bank- und Handelslaufbahn vor. Schnelles Studium der französischen, deutschen, italienischen u. englischen Sprache. Christliche Erziehung. Sehr zahlreiche Referenzen. (22670 L) 1046:

Affolter, Christen & Co.
BASEL

Automat-Ofen
Patent - Dauerbrenner

(250)



Altmetall
Alteisen (1186 Z)
Gummiabfälle
kauft zu höchsten Tagespreisen
Saly Harburger, Zürich
Teleph. 5107. Josephstr. 221

MARQUES-DE-FABRIQUE / MODELES-RC
CLOQUES-ESTAMPES-CACHETS
POINCONS
EN 24 HEURES
F. CHOPARD TELEPHONE
CHAUVE-DE-FONDS 1. par Ron 26

Der Inhaber der schweiz. Patente Nr. 49478 vom 6. April 1909 betreffend „Dampf- bezw. Gasturbine“ und Nr. 51847 vom 16. Juli 1909 betreffend „Gegendruck- maschine“ wünscht mit schweizerischen Interessenten in Verbindung zu treten und ist gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder das Patent zu verkaufen. (1822 Z) 1027;

Geft. Offerten oder Vorschläge u. Anfragen werden durch Herrn Carl Müller, Patentanwalt, Linthschergasse 21, in Zürich bereitwilligst weiterbefördert.

Junger Mann, 30jährig, bilanzsicher, sehr sprachenkundig, guter Rechner, sucht (1018)

Vertrauensposten

wenn mögl. aussichtsreiche Lebensstellung. Beste Referenzen.

Offerten unter Chiffre Re 2566 Q an Haasenstein & Vogler, Basel.

Amerik. Buchführung
lehrt gründl. das Unterrichtsbriefe. Erfolg gar. Verl. Sie Grausprekpt H. Frisch, Bächerexp., Zürich B. 15.

Elektrische Strassenbahn Zürich-Oerlikon-Seebach

Die Aktionäre werden hiemit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf **Samstag, den 20. April 1912**, nachmittags 3 Uhr, in die „Krone“, Unterstrass, eingeladen.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Abnahme von Bericht und Rechnung pro 1911 und Décharge-erteilung an die Direktion und an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Mitteilungen. (1010)

Bericht und Rechnung können von den Aktionären vom **15. April** an im **Bureau in Oerlikon** und im **Depot der Herren Kienast & Bäuerlein**, beim Hotel Central in Zürich, bezogen werden. Die übrigen zur Behandlung kommenden Akten liegen vom genannten Tage an im Bureau in Oerlikon zur Einsicht auf.

Die Stimmkarten können vom **17. April** an gegen Aktienausweis ebenfalls im Bureau in Oerlikon und im Depot der Herren Kienast & Bäuerlein, beim Hotel Central in Zürich, bezogen werden.

Oerlikon, den 26. März 1912.

Der Verwaltungsrat.

Société Immobilière Internationale

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **jedi, 18 avril 1912**, à 5 heures du soir, dans les bureaux de **MM. Dufresne et Gerdl**, régisseurs, rue du Stand 60, à **Genève**.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport du commissaire-vérificateur.
- 3° Discussion et votation sur ces rapports.
- 4° Nomination d'un vérificateur des comptes.
- 5° Propositions individuelles.
- 6° Proposition d'achat d'immeuble.

Le bilan et le compte de profits et pertes seront à la disposition de MM. les actionnaires, à partir du **9 avril**, chez **MM. Dufresne et Gerdl**. (21009 X) (1001 I)

Lausanne-Palace

anciennement „Le Grand Hôtel“

Société anonyme des Hôtels Beau-Site et Richemont

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **jedi, 18 avril 1912**, à 2 heures de l'après-midi à l'**Hôtel Beau-Site**

Ordre du jour:

- 1° Opérations statutaires.
- 2° Constatations relatives à l'augmentation du capital social, et modification aux statuts.
- 3° Nominations complémentaires au conseil d'administration. (11623 L) (996 I)

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs, sont à la disposition de MM. les actionnaires, à la **Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne**. La Banque Cantonale Vaudoise délivrera aux actionnaires les cartes d'admission pour l'assemblée contre présentation des titres ou de récépissés équivalents.

Lausanne, le 2 avril 1912.

Le conseil d'administration.

Eidgenössische Bank

(Aktiengesellschaft)

Kapital Fr. 36,000,000 Reserven Fr. 7,350,000

Comptoirs in:

Zürich, St. Gallen, Basel, Bern, Chaux-de-Fonds, Lausanne, Vevey und Genf

Wir sind Abgeber von (1512 Z) 800

4 1/2 % Obligationen al pari

auf 3 Jahre fest, mit dreimonatlicher Kündigung, in Stücken von Fr. 1000 und Fr. 5000.

Gef. Anmeldungen bei unseren sämtlichen Comptoirs. Zürich, März 1912.

Das Direktorium.

Banque Foncière du Jura in Basel

Von Anfang April an werden die Talons der

Obligationen 4 %, Serie L unserer Bank

gegen neue Couponsbogen umgetauscht.

2426 Q 10201

Rasch, ohne Betriebsstörung

erstellen wir die seit Jahren in allen erdenklichen Betrieben bewährten, fugenfreien, unverbrennbaren

FABRIK-BÖDEN

aus Litosilo-Kuustholz auf Beton oder alte abgenutzte, selbst ölige Holzböden mit jeder Garantie. Prima Referenzen; Prospekte und Muster gratis

Ch. H. Pfister & Co., Basel XII

A.-G. Grand Hôtel National in Luzern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf **Dienstag, den 23. April 1912**, nachmittags 4 1/2 Uhr im **Grand Hôtel National in Luzern**

Traktanden:

1. Bestellung des Bureau.
2. Protokoll der letzten Generalversammlung.
3. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1911 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und den Delegierten.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl zweier Mitglieder des Verwaltungsrates. (1395 Lz) (975 I)
6. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vorschrifts gemäss vom **15. April** ab im **Hôtel National in Luzern** zur Einsicht der Aktionäre auf.

Gemäss § 12 der Statuten hat jeder Aktionär, welcher an der Generalversammlung teilnehmen will, seine Aktien vor dem **18. April** bei der **Bank in Luzern** oder bei der **Aktiengesellschaft Len & Co. in Zürich** zu deponieren.

Luzern, den 8. April 1912.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

Dr. E. Pestalozzi-Pfyffer.

DECO

Aktiengesellschaft

Küsnacht-Zürich, Paris und Nizza

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden anmit zur Teilnahme an der

Freitag, den 12. April 1912, vormittags 11 Uhr,

im **Zunfthaus zur „Zimmerleuten“**, Rathausquai Nr. 10, II. Etage, in **Zürich I**, stattfindenden **sechsten ordentlichen Generalversammlung**

eingeladen.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung pro 1911 und des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an die Verwaltung und Kontrollorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl von 3 Mitgliedern des Verwaltungsrates zufolge Ablaufes der Amtsdauer.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1912 und eines Ersatzmannes, sowie nachträgliche Bestätigung eines Ersatzmannes pro 1911.

Der VI. Geschäftsbericht per 31. Dezember 1911 kann vom 3. April an durch die

Aktiengesellschaft Len & Co., Bank in Winterthur, Zürich, Bureaux der Gesellschaft in Küsnacht

bezogen werden.

Eintrittskarten zur Generalversammlung gelangen ausschliesslich durch die **Bureaux in Küsnacht** zur Ausgabe gegen Angabe der Aktien- bzw. Interimsscheins-Nummer.

Zürich, den 19. März 1912.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Vorsitzende: **G. Helbling.**

Société anonyme internationale de transports Gondrand frères

Capital frs. 11,000,000 entièrement versé

Siège à Bâle

Messieurs les actionnaires de la société sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le **26 avril 1912**, à 3 heures de l'après-midi, dans les salles de la **Banque Populaire de Lugano**, à **Lugano**, pour délibérer sur le suivant:

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur le bilan de l'exercice 1911.
- 2° Rapport des commissaires vérificateurs.
- 3° Délibération sur le bilan et sur la répartition des bénéfices.
- 4° Détermination du jeton de présence des administrateurs pour 1912, et de l'émoiement de MM. les commissaires vérificateurs pour 1912.
- 5° Election de 5 administrateurs. (2624 Q) 1041;
- 6° Nomination de 3 commissaires vérificateurs effectifs et de 2 suppléants pour 1912.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des commissaires vérificateurs pourront être consultés par MM. les actionnaires auprès du **siège social, à Bâle**, à partir du **11 avril 1912**.

Le dépôt des actions, pour assister et voter à l'assemblée, devra être effectué au plus tard le **21 avril 1912**:

- à la Caisse de la société, à **Bâle**; auprès des succursales de la société à **Brigue, Chiasso, Lucerne, Mannheim, Munich**;
- à la Caisse de la Banque Fédérale, à **Zürich, Bâle, Lausanne, Genève et Vevey**;
- à la Caisse du Comptoir d'Escompte de **Genève, à Genève**;
- à la Caisse de MM. Courven & C., banquiers, à **Vevey**;
- à la Caisse de la Banque Populaire de **Lugano, à Lugano**.

Bâle, le 6 avril 1912.

Le conseil d'administration.

Jahresberichte

liefert mit Setzmaschine,
ebenso Preislisten, Kata-
loge etc. rasch und billig
Buckdruckerei Witz, in Gröningen
(O F 4009) (Zürich) (440.)

Aufforderung

Das von der Schweizerischen Volksbank in Zürich I
ausgestellte Einlagenheft Nr. 20154 zu Gunsten des Herrn
Jakob Bolliger, Sohn, in Zürich (Einleger: Bolliger, Vater,
Strickhof in Zürich IV.), mit einem Saldo von Fr. 687.65 per
31. Dezember 1910, wird vermisst. (5163 Z) 3085,

Allfällige Inhaber desselben werden hiemit aufgefordert,
solches innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, der
Unterzeichneten vorzuweisen, ansonst das Einlagenheft als
kraftlos angesehen und dessen Gegenwert dem Berechtigten
ausbezahlt würde.

Zürich, den 25. November 1911.

Schweizerische Volksbank.

Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company Cham und Vevey

Die Herren Aktionäre dieser Gesellschaft werden auf
Montag, den 22. April 1912, nachmittags 3 1/4 Uhr
zur
ordentlichen Generalversammlung
in den Theatersaal „Neudorf“ in Cham eingeladen.

Traktanden:

1. Vorlage der Jahresrechnung und Bericht des Ver-
waltungsrates über das Geschäftsjahr 1911.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über Verwendung des Jahres-
ertragnisses.
4. Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.

Eintrittskarten sind bis 18. April bei den Bureaux in
Cham, Vevey und London zu beziehen gegen Einsendung eines
in richtiger Nummernfolge angefertigten Aktienverzeichnisses.
Zu Behufe Ausübung einer wirksamen Kontrolle ist es nicht
statthaft, nach dem 18. April Eintrittskarten auszugeben.
Der Jahresbericht steht vom 13. April an zur Verfügung
der Aktionäre. (1542 Lz) (1048 I)

Cham, den 6. April 1912.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

E. L. ROUSSY.

Société Anonyme d'Immeubles Locatifs VEVEY

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi, 20 avril 1912, à 3 heures du jour
à l'Hôtel du Pont, à Vevey

Ordre du jour:

- 1° Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
- 2° Lecture du bilan et du rapport du conseil d'admini-
stration. (1051)
- 3° Rapport des contrôleurs.
- 4° Discussion et votation sur les conclusions de ces
rapports.
- 5° Utilisation du terrain du bâtiment D.
- 6° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport
des contrôleurs sont mis à la disposition des actionnaires
chez le secrétaire du conseil, Alfred Jomini, rue Louis
Meyer 16, à Vevey.

Les cartes d'admission à l'assemblée doivent être retirées
sur justification des titres, au bureau du secrétaire susnommé.

Vevey, le 6 avril 1912.

Le conseil d'administration.

Aktiengesellschaft Hôtel Rigi-Kaltbad

Die heute abgehaltene Generalversammlung hat für das Geschäfts-
jahr 1911 die Ausrichtung einer (1553 Lz) (1047.)

6%igen Dividende an die Prioritätsaktien — Fr. 6 per Aktie
festgesetzt. — Der Prioritätsaktien-Coupon Nr. 1 wird demnach mit
Fr. 6 von heute an kostenfrei eingelöst:

In Luzern: bei der Bank in Luzern.

„Bern: „Spar- und Leihkasse.

Luzern, den 6. April 1912.

Der Verwaltungsrat.

Schweizerisch - Amerikanische Stickerei - Industrie - Gesellschaft

Ausgabe der definitiven Vorzugsaktien

Die Inhaber der im November 1911, anlässlich der Subskription auf die 6 % Vorzugs-
aktien dieser Gesellschaft, ausgegebenen Interimsscheine werden hiemit benachrichtigt,
dass die definitiven Titel im Tausch gegen die Interimsscheine

vom 10. April 1912 an

bei folgenden Stellen bezogen werden können:

(1843 Z) 1043,

In Zürich:	Bei der Schweiz. Kreditanstalt,
	» Aktiengesellschaft Leu & Co.,
	» Eidgenössischen Bank A. G.,
	» Bank in Winterthur,
» Basel:	» Schweiz. Kreditanstalt,
	» Eidgenössischen Bank A. G.,
» Bern:	» Kantonalbank von Bern,
	» Eidgenössischen Bank A. G.,
» Genf:	» Union Financière de Genève,
	» Schweiz. Kreditanstalt,
	» Eidgenössischen Bank A. G.,
» Glarus:	» Schweiz. Kreditanstalt,
» Lichtensteig:	» Toggenburger Bank,
» St. Gallen:	» Schweiz. Kreditanstalt,
	» Toggenburger Bank,
	» Eidgenössischen Bank A. G.,
» Winterthur:	» Bank in Winterthur.

Die Interimsscheine sind zu diesem Zwecke in Begleit eines Nummernbordereau
einzureichen.

Telegraph: Fides (582 Z) (235.) Telephone 102.87

Zürcher Treuhand-Vereinigung

(Aktiengesellschaft)

Bahnhofstrasse 69 ZÜRICH I

Absolut unabhängiges Institut

Einmalige und periodische	Treuhand-Funktionen
Revisionen	aller Art
Gutachten	
Sanierungen	Pfandhalterschaften
Rekonstruktionen	Vermögensverwaltungen

• Orientierende Druckschriften auf Verlangen kostenlos •

Druck- sachen in allen Sprachen

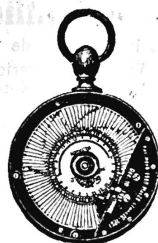
Arabisch, Hebräisch, Griechisch, Syrisch, Türkisch, Persisch,
Russisch, Armenisch, alle slavische Sprachen und Esperanto.

Illustrierte Kataloge für den Export

in Russisch, Englisch, Französisch, Spanisch, Portugiesisch
und Italienisch liefert korrekt und zu massigen Preisen

Buchdruckerei für fremde Sprachen

A.-G. Neuenschwander'sche Buchdruckerei, Weinfelden.



Kontroll - Uhren

(1685.) Bürk's Patent (2624 Z)

Tragbar oder Stationär,
für Wächter, Wärter, Heizer, Arbeiter etc.
Man verlange Prospekte

Hans O. Egli, Zürich II
Werkstätte für Feinmechanik

Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie Basel

Dividenden-Zahlung

Gegen Ablieferung des Coupons Nr. 1 unserer Aktien
kann die Dividende für das Jahr 1911 mit Fr. 35 per Aktie
für die Aktien Nr. 1—20,000 und mit Fr. 17.50 per Aktie
für die Aktien Nr. 20,001—40,000 vom 9. April 1912 an be-
zogen werden: (2628 Q) (1049.)

In Basel: bei der Basler Handelsbank und ihrer
Wechselstube;

» Zürich: bei der Basler Handelsbank, Wechsel-
stube, und

» Genf: bei der Aktiengesellschaft Leu & Co.;
bei den Herren Chenevière & Cie.

Basel, den 6. April 1912.

Schweizerische
Gesellschaft für elektrische Industrie.

Teilhaber gesucht

Besteingerichtete

Sägerei und Holzwarenfabrik

wünscht einen Geschäftsteilhaber mit Kapitaleinlage von
Fr. 15—20,000 mit Uebnahme der kaufmännischen Leitung.
Offerten unter Chiffre G 977 H B an Haasenstein &
Vogler, Bern. (977 I)

Inserate

für die

Finanz- und Handelswelt

bestimmt, finden im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

wirksamste Verbreitung

Annoncen-Regie

Haasenstein & Vogler

Zu verkaufen

ein Posten kassafähige

Gülden

Betrag Fr. 90,000 mit etwas
Einschlag. (625.)

Zu vernehmen unter 974
bei Haasenstein & Vogler,
Luzern.

Inkassi

in der ganzen Schweiz besorgt das
Sachwalter- & Geschäftsbureau

Ernst Berger, Luzern
Pöstergasse 22

Buchführung

dem Geschäftsbetrieb angepasst,
richtet ein (31 E) (10.)

E. Muggli-Isler,
Bücherexperte,
Werdmühleplatz 2, Zürich I.

Schweizerische Volksbank

Altstetten, Basel, Bern, Dachsfielden, Delsberg, Freiburg, St. Gallen, Genf, St. Immer, Lausanne, Montreux, Moutier, Pruntrut, Saignelégier, Thawil, Tramelan, Uster, Wetzikon, Winterthur, Zürich I und III.

Stammkapital und Reserven Fr. 68,500,000

o o o

Bis auf weiteres sind wir Abgeber von (298Y) 242,

4 1/4 % Obligationen

unserer Bank, auf 3 und 5 Jahre fest, in Stücken von Fr. 500, Fr. 1000 und Fr. 5000 mit halbjährlichen, an allen oben bezeichneten Kassen der Bank spesenfrei zahlbaren Coupons.

Die Generaldirektion.

Novaggio

bei Lugano

Motel-Pension Beau Séjour

== Frühlings-Aufenthalt ==
700 m über Meer, an sonn. Halde, staub- und nebelfrei, Rundschau auf die Alpen, Luganer- und Langensee, Pracht. Spazierg. Komfort Neubau. Elektr. Licht, elektr. Heizung. Pensionspreis von Fr. 6 an. Auskunft d. Eigentümer: F. Demarta-Schönenberger. (1374 O) 573

Oeffentliches Inventar

Durch Beschluss des Bezirksrates Horgen vom 23. März 1912 ist die Aufnahme eines öffentlichen Inventars über den Vermögensbestand des unbekannt abwesenden **Alfred Cavallasca**, Baumeister in **Wädenswil**, angeordnet worden. Die Gläubiger und die Schuldner des **Alfred Cavallasca** werden daher hiemit aufgefordert, ihre Forderungen und Verbindlichkeiten unter Einlegung bezügl. Beweisurkunden spätestens bis am **30. April 1912** hierorts schriftlich anzumelden. (949.)

Hiebei wird ausdrücklich auf die in Artikel 590 des Z. G. B. angeführten Folgen im Falle der Nichtanmeldung der Forderungen aufmerksam gemacht, indem die Inventaraufnahme für die Gläubiger die gleiche Wirkung hat, wie das öffentliche Inventar des Erbrechts.

Wädenswil, den 29. März 1912.

Notariat Wädenswil:

J. Nägeli, Notar.

Thurgauische Kantonalbank in Weinfelden

Filialen in

Amriswil, Bischofszell, Frauenfeld, Kreuzlingen, Romanshorn und Sirnach

Staatsgarantie

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

4 1/4 % Namen- oder Inhaber-Obligationen unserer Anstalt

gegenseitig 2 oder 3 Jahre fest, mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung. (F 3013 Z) (20641)

Einzahlungen nehmen ausser unseren Bankbureau entgegen:

in Basel: HH. Ehinger & Cie., in Bern: HH. von Ernst & Cie.,
Glarus: Glarner Kantonalbank, Neuenburg: HH. Pury & Cie.,
St. Gallen: HH. Wegelin & Cie., Zürich: HH. Schläpfer, Blankart & Cie.

Den Besitzern von kündbaren Obligationen unserer Anstalt anbieten wir bis auf weiteres die Aufstempelung auf 4 1/4 % und Verlängerung der Vertragsdauer auf weitere 2 oder 3 Jahre gegenseitig fest mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung.

Die Direktion.

Für Teigwarenfabriken

Kaufmann, welcher in der Fabrikation und Trocknung speziell der

neapolitanischen Teigwaren

durchaus bewandert ist und seit vielen Jahren den technischen und kommerziellen Betrieb einer grossen Teigwarenfabrik leitet, wünscht mit Teigwarenfabrikanten oder sonstigen Interessenten in Verbindung zu treten behufs Fabrikation der neapolitanischen Ware. Es könnte dieselbe auch neben einem bereits bestehenden und eingeführten Produkte betrieben werden.

Zur Ausdehnung der Fabrik, ist Suchender bereit, sich mit Kapital zu beteiligen.

Offerten unter Chiffre H 993 HB an Haasenstein & Vogler in Bern.

Bank in Glarus in Liquidation

Aktien-Umtausch

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 19. März a. o. ist das Liquidationsergebnis der Bank in Glarus den Aktionären dieses Institutes in der Weise auszurichten, dass ihnen auf je zehn Aktien der Bank von Fr. 400 nominal ex Dividende pro 1911 sieben volleingezahlte Aktien der Schweizerischen Kreditanstalt à Fr. 500 nom. mit Dividendengenuss ab 1. Janura 1912 überlassen werden. Dabei ist in Aussicht genommen, dass für einzelne Aktien der Bank in Glarus, deren Umtausch im vorerwähnten Verhältnisse nicht möglich ist, der Gegenwert auf dem Fusse von Fr. 588 pro Aktie bar zu vergüten ist.

Die Herren Aktionäre werden hierdurch eingeladen, ihre Aktien bis längstens am

30. April 1912

an der Kasse der BANK IN GLARUS bzw. bei der an ihre Stelle tretenden Filiale der Schweiz. Kreditanstalt in Glarus, oder bei der SCHWEIZ. KREDITANSTALT IN ZÜRICH in Begleit eines Nummernverzeichnisses, wozu die Formulare daselbst bezogen werden können, zum Zwecke des Umtausches einzureichen. An Stelle der Aktien der Schweiz. Kreditanstalt werden einstweilen Lieferscheine ausgegeben, welche nach Fertigstellung der Aktien in einigen Wochen gegen diese umzutauschen sein werden.

GLARUS, den 27. März 1912.

Namens der Bankkommission,

Der Präsident:

P. Tschudi-Freuler.

(1753 Z) 966,

Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft

in Winterthur

Die Herren Aktionäre werden hiermit gemäss §§ 13 und 14 der Statuten zu der **Samstag, den 27. April 1912, vormittags 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft** stattfindenden (1038.)

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, in der folgende Geschäfte zur Verhandlung kommen werden:

1. Vorlage des Berichtes über das Geschäftsjahr 1911.
2. Bericht der Kontrollstelle, Gutachten des Aufsichtsrates und Abnahme der Rechnung.
3. Antrag des Aufsichtsrates über die Verwendung des Reingewinns.
4. Neuwahl des Verwaltungskomitees.
5. Wahl der Kontrollstelle (3 Revisoren und 2 Ersatzmänner) für das Jahr 1912.

Für die Stimmberechtigung sind §§ 15 und 16 der Statuten massgebend.

Die Stimmkarten können von Mittwoch den **17. April** an bei der **Direktion der Gesellschaft** und auch unmittelbar vor Eröffnung der Versammlung in Empfang genommen werden.

Die Originalakten über Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen bei der **Direktion** zur Einsicht auf.

Der Geschäftsbericht wird den Herren Aktionären zugestellt und kann auch an unserer Kasse bezogen werden.

Winterthur, den 4. April 1912.

Namens des Aufsichtsrates der

Schweizerischen Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft, in Winterthur,

Der Präsident: Der Protokollführer: Der Generaldirektor:

J. Freimann.

A. Villinger.

G. Bosshard.

Aktiengesellschaft für Fabrikation Reishauer'scher Werkzeuge

in Zürich

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 20. April 1912, vormittags 11 Uhr

im Bureau der Fabrik, Limmatstrasse 87

Taklanten:

1. Jahresrechnung pro 1911.
2. Bericht des Rechnungsrevisors.
3. Verfügung über den Gewinnsaldo.
4. Décharge-Erteilung.
5. Wahlen.

1040,

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung samt Revisorenbericht liegen vom **16. April** ab im **Bureau der Gesellschaft**, Limmatstrasse 87, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Die Stimmkarten können bis zum **18. April**, abends, ebendasselbst bezogen werden.

Für den Verwaltungsrat,

Der Präsident:

Paul F. Wild.

Oefen, Kochherde, Sponglerartikel. — 6. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Boehler Söhne F. J. Boehler Nachf. in Basel (S. H. A. B. Nr. 175 vom 5. Juli 1910, pag. 1250) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Boehler Söhne & Cie».

Louis Charles Boehler, von Basel, mit seiner Ehefrau Alwine, geb. Schöche, in Gütertrennung lebend, Joseph Franz Boehler, von Basel, und Jacques Schädle, von Basel, mit seiner Ehefrau Emma, geb. Rölhliberger, in Gütergemeinschaft lebend, alle wohnhaft in Basel, haben unter der Firma Boehler Söhne & Cie in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. April 1912 hegonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Boehler Söhne F. J. Boehler Nachf.» übernommen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft sind nur befugt Louis Charles Boehler, Schöche und Jacques Schädle-Rölhliberger und zwar kollektiv. Fabrikation von Oefen und Kochherden samt Zubehörenden. Handel in Sponglerartikeln. Klarastrasse 50.

Hotel, Wirtschaft. — 6. April. Die Firma Eugen Hoffmann in Basel, Hotel- und Wirtschaftsbetrieb (S. H. A. B. Nr. 135 vom 24. Mai 1910, pag. 934), ist infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

Aargau — Argovie — Argovia Bezirk Laufenburg

1912. 4. April. Unter der Firma Milchgenossenschaft Zeihen hat sich mit dem Sitz in Zeihen eine Genossenschaft gebildet, welche unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch durch Verkauf an einen Unternehmer und zum Schutz ihrer Mitglieder gegen Uebervorteilung bezweckt. Die Statuten sind am 15. März 1911 festgestellt worden. Mitglieder der Genossenschaft ist, wer derselben bei der Gründung beigetreten ist. Im übrigen wird die Mitgliedschaft erworben durch Aufnahmebeschluss der Generalversammlung. Die Mitgliedschaft wird verloren durch freiwilligen Austritt, Konkurs und Ausschluss. Bei Todesfall gehen Rechte und Verpflichtungen auf die Erben über; diese Rechte dürfen jedoch nur auf eine selbstständige Haushaltung übertragen werden. Beim Austritt aus der Genossenschaft wird keine Austrittsschädigung geleistet. Der Austritt kann nur auf Schluss eines Rechnungsjahres stattfinden und muss mindestens 3 Monate vorher schriftlich dem Vorstände angekündigt werden. Allfällige Jahresbeiträge der Mitglieder, sowie der Hüttenzinsen, bzw. die bezüglichen Prozentabzüge vom Milchgeld werden jeweilen von der Generalversammlung festgesetzt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften nur deren Vermögen. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungsevisoren. Der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führen Präsident und Geschäftsführer kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Präsident ist Mathias Biri, Landwirt; Geschäftsführer ist Karl Hossli, jgr.; Beisitzer sind: Franz Josef Neubaus, Landwirt; Eduard Neubaus, Vorarbeiter, und Vinzenz Moier, Landwirt; alle von und in Zeihen.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1912. 6. April. Die von der Firma Excelsior chem. Fabrik O. Möhrle vormals Eder & Isler in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1912, pag. 9) an Friedrich Isler erteilte Prokura ist erloschen.

Vaud — Vaud — Vaud Bureau d'Aigle

Combustibles. — 1912. 6. April. La maison F. C. Diserens, à Bex, commerce de combustibles (F. o. s. du c. du 5 septembre 1906, n° 228, pag. 1366), est radiée ensuite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite «Fs. Diserens et Cie», à Bex.

François Henri, fils d'Edouard Diserens, de Savigny, et son épouse Françoise-Catherine, fille de Jean-Louis Milliquet, femme Diserens, du même lieu, séparé de biens ensuite de prononcé du président du tribunal d'Aigle du 9 mai 1910, les deux domiciliés à Bex, ont constitué à Bex, sous la raison sociale Fs. Diserens et Cie., une société en commandite, commencée le 1^{er} avril 1912. François-Henri Diserens est seul associé indéfiniment responsable; Françoise-Catherine Diserens est associée commanditaire pour une commandite de sept mille cinq cents francs (fr. 7500). La société reprend l'actif et le passif de la maison «F. C. Diserens». Combustibles. Clos Moroz, rière Bex.

Bureau de Vevey

Gypserie, peinture. — 3. avril. Le chef de la maison Ernest Kleiber, à Vevey, est Ernest, fils d'Henri Kleiber, de Bâle, domicilié à Vevey. Gypserie et peinture. Quai Perdonnet, Vevey.

Entreprise de bâtiments, travaux publics. — 4. avril. Lucien-Elisée, fils de Joseph Fell, de Casalzuigno (Italie), domicilié à La Tour-de-Pell, Frédéric-Louis, fils de Philippe Pianezza, de Casalzuigno (Italie), domicilié à Leysin-Village, Jean-Anacleto, fils de Dominique Biasini, également de Casalzuigno, domicilié à Clarens (Le Châtelard), ont constitué entre eux, sous la raison sociale Fell, Pianezza et Biasini, une société en nom collectif, dont le siège est à Clarens (Le Châtelard) et qui a commencé le 1^{er} novembre 1911. Cette société a pour but l'entreprise on bâtiments et travaux publics. La société précitée n'est valablement engagée vis-à-vis des tiers que par la signature sociale de l'associé Lucien-Elisée Fell; les deux autres associés n'ont pas la signature sociale. Avoué Rousseau, à Clarens (Le Châtelard).

4. avril. La Société anonyme du Pétrol Palace-Hôtel, dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. du 2 novembre 1904, n° 416, page 1662; du 6 mars 1908, n° 53, page 377, et du 2 août 1909, n° 194, page 1358), fait inscrire qu'elle a désigné comme membre du conseil d'administration: a. dans son assemblée générale ordinaire du 17 septembre 1910: Jean Montet, de Blonay et Corseaux, domicilié à La Tour-de-Pell, banquier; b. dans son assemblée générale ordinaire du 30 septembre 1911: Christian Schwenter, de St-Stephan (Borne), domicilié à Vevey, hôtelier. Ont cessé de faire partie du conseil d'administration: Henri Fatio, à Genève, Dr Paul-Henri Boitel, à Vevey, Paul Adam, à Genève, et Jean-Michel-Auguste Leermann, à La Tour-de-Pell. Le conseil d'administration est actuellement composé de 5 membres, lesquels engagent valablement la société par leurs signatures collectives à deux.

Wallis — Valais — Vallesia Bureau de Sion

1912. 6. avril. Le chef de la maison H. Brunner, propriétaire de l'Hôtel de la Poste, à Sion, est Hermann Brunner, de Loèche-les-Bains, domicilié à Sion. Tenue et exploitation de l'Hôtel de la Poste, Rue de Lausanne.

6. avril. La société coopérative (anc. association) Société Vinicole de Vétroz, à Vétroz, a adopté de nouveaux statuts le 20 janvier 1912, par lesquels elle décide de continuer la société pour une durée illimitée et supprime les membres honoraires, prévus dans l'acte du 1^{er} septembre 1893 (inscription du 24 avril 1895). Il n'est rien changé aux autres faits inscrits et publiés. Le comité est composé de: Joseph Vergères, président; Oscar Fontannaz, vice-président et secrétaire; Benoni Coudray, caissier; tous de et à Vétroz.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de La Chaux-de-Fonds

1912. 1^{er} avril. La société coopérative existant à La Chaux-de-Fonds, sous la dénomination de Association des mécaniciens-dentistes établis dans le canton de Neuchâtel, a révisé ses statuts dans son assemblée du 3 décembre 1911, et apporté par là des adjonctions à l'art. 15 de ses statuts, concernant les attributions de l'assemblée générale. Les autres dispositions publiées dans le n° 30 du 3 février 1911 de la F. o. s. du c. n'ont pas été changées.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Horlogerie. — 3. avril. La maison L. Lardet, successeur de Chs.-Ed. Lardet, à Madrid, a supprimé sa succursale de Fleurier (F. o. s. du c. du 4 août 1904, n° 303, page 1219). Cette succursale est en conséquence radiée. La procuration conférée à Alfred Lardet, à Fleurier, est éteinte.

Bureau de Neuchâtel

Fournitures de bureaux, etc. etc. — 3. avril. Albert-Martin Külling, originaire de Wilchingen (Schaffhouse) et de Neuchâtel, domicilié à Soleure, et Emile-Frédéric Chavannes, originaire de Vevey, domicilié à Lausanne, ont constitué à Neuchâtel une société en commandite, commencée le 1^{er} avril 1912, sous la raison sociale A. Külling et C^{ie}, s. l'm^{te}. Albert-Martin Külling est associé indéfiniment responsable, et Emile Frédéric Chavannes, associé commanditaire pour une commandite de fr. 6000. Fournitures, machines et meubles de bureaux et représentations diverses. Rue de la Côte 5.

Gypserie, etc. — 3. avril. La raison B^{me} Crosa, entrepreneur, gypserie et peinture on bâtiments, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 18 janvier 1901, n° 19, page 74), est radiée ensuite de renonciation du titulaire. L'actif et le passif de cette maison sont repris par la société «B^{me} Crosa et C^{ie}».

Barthélémy Crosa, père et son fils Joseph Crosa, d'Ornavasso (Novare, Italie), tous deux domiciliés à Neuchâtel, ont constitué dans cette ville, sous la raison sociale B^{me} Crosa et C^{ie}, une société en nom collectif, dont les opérations ont commencé le 1^{er} janvier 1912. Cette société a repris l'actif et le passif de la maison «B^{me} Crosa», laquelle est radiée. Entreprise de travaux de gypserie et peinture. Rue du Râteau 4.

Genève — Genève — Ginevra

1912. 5. avril. Par jugements en date du 18 mars 1912, le tribunal de première instance de Genève a déclaré en état de faillite:

- 1^o La Société Immobilière du Château B., société anonyme, ayant son siège au Petit Saconnex (F. o. s. du c. du 19 mars 1912, page 487).
- 2^o La Société Immobilière du Château C., société anonyme, ayant son siège au Petit Saconnex (F. o. s. du c. du 19 mars 1912, page 487). Ces deux raisons sont en conséquence radiées d'office.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten — Exportation aux Etats-Unis

Folgende Übersichten ergeben sich aus unserer Bearbeitung der Mitteilungen, welche uns die Konsulate der Vereinigten Staaten von Amerika monatlich zustellen, für die Monate März und Januar-März der Jahre 1911 und 1912:

Nous avons composé, d'après les données statistiques mensuelles que les consulats des Etats-Unis nous fournissent, le tableau comparatif suivant de l'exportation de la Suisse aux Etats-Unis des mois de mars et janvier-mars des années 1911 et 1912:

I. Zusammenstellung nach Konsularbezirken — Classement d'après les districts consulaires

Konsularbezirk St. Gallen — District consulaire de St-Gall

	März — Mars		Jan.-März — Janv.-Mars	
	1911	1912	1911	1912
Stickerei in Plattstich:				
Maschinenstickereien	4,469,113	3,833,902	14,371,086	14,375,043
Taschentücher, Kragen, Roben, etc.	511,573	241,253	1,261,451	937,919
Seidene, baumwollene n. Metallspitzen	377,292	209,128	1,344,753	1,373,689
Appenzeller Artikel	884	184	4,012	16,382
Stickerei in Kettenstich:				
Vorhänge	193,423	159,342	555,813	519,446
Mode-Artikel	12,287	10,936	47,922	61,067
Stickereien insgesamt:	5,564,572	4,454,745	17,586,187	17,286,526
Plattgewebe, gewoben und gestickt:	85,955	35,905	474,747	213,551
Glatte Baumwollgewebe:	72,952	29,758	244,912	113,869
Baumwollwaren:	12,267	5,025	29,469	19,086
Baumwoll- und Seidengarn:	134,141	109,513	317,349	369,456
Seidenstoffe:	78,988	25,377	125,610	152,217
Maschinen und Maschinenteile:	70,664	54,373	112,543	267,573
Käse:	119,437	155,720	374,707	400,627
Verschiedenes:	86,915	67,416	262,433	316,152
	6,226,186	4,987,782	19,526,797	19,189,057
Davon Export nach den Philippinen	21,340	32,617	66,205	146,515

Konsularbezirk Zürich — District consulaire de Zurich

(Zürich, Luzern, Aargau, Schaffhausen, Glarus, Schwyz, Zug, Unterwalden, Uri, Tessin.)			
Seidene und halbedidene Stöckware:	553,915	368,544	1,508,911
Bouteilch:	48,897	28,556	148,014
Kunstseide:	6,176	15,788	17,189
Strickwaren:	64,188	40,896	186,703
Baumwollwaren:	9,780	19,600	28,114
Baumwollgarn:	38,106	22,755	76,196
Bücher und Bilder:	9,414	9,231	57,826
Strohwaren:	84,951	26,687	413,419
Leder:	—	—	2,602
Schokolade:	7,072	—	14,222
Chemikalien:	15,215	3,502	17,500
Gelatine:	20,167	31,376	68,348
Käse:	308,986	198,053	561,372
Nahrungsmittel:	—	1,337	35,791
Wein und Spirituosen:	—	1,470	2,634
Maschinen:	33,457	23,148	83,397
Wissensch. Instrumente, Reisezeuge:	1,273	682	2,437
Verschiedenes:	138,429	173,982	469,162
	1,809,825	963,889	3,663,211
Davon Export nach den Philippinen	119,332	189,109	409,521

Konsularbezirk Basel — District consulaire de Bâle
(Baselstadt, Baselland, Solothurn)

	März 1911	März 1912	Jan.-März 1911	Jan.-März 1912
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Flottseide ¹	682,789	288,455	1,783,900	1,186,782
Abfallseide, roh ²	7,853	38,875	39,883	94,512
Bänder ³	131,868	173,062	639,867	703,288
Kunstseide ⁴	31,082	32,076	104,706	94,868
Strickwaren ⁵	18,138	36,323	55,073	54,708
Anilinwaren ⁶	419,657	410,267	1,015,152	1,234,334
Andere Farben und Chemikalien ²⁰	102,502	62,085	147,055	118,535
Pharmazeutische Produkte ²⁰	64,171	99,194	208,733	261,487
Horlogerie et fournitures ¹²	64,331	59,182	156,540	106,323
Maschinen und Maschinenteile ¹³	—	5,370	—	24,018
Wein ²¹	—	3,165	—	6,414
Verschiedenes ²²	98,359	45,263	157,130	139,189
Total	1,460,680	1,252,817	4,298,079	4,019,808

Konsularbezirk Bern — District consulaire de Berne
(Bern, Fribourg, Neuchâtel)

	März 1911	März 1912	Jan.-März 1911	Jan.-März 1912
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Käse ²³	719,547	658,731	2,130,186	1,947,247
Kondensierte Milch ²⁴	26,593	39,039	69,523	117,646
Bänder ³	—	—	7,456	—
Strickwaren ⁵	69,337	93,890	226,794	274,536
Strohwaren ¹¹	10,834	10,180	37,462	25,370
Holzschnitzereien ²⁵	—	583	—	583
Horlogerie et fournitures ¹²	572,676	531,636	1,380,141	1,395,472
Bücher ¹⁶	—	1,270	—	1,270
Schokolade ²³	54,296	41,692	99,473	107,106
Kirschwasser ²⁴	180	—	5,201	759
Wein ²¹	1,796	3,913	5,710	9,313
Maschinen und Maschinenteile ¹³	11,119	12,840	40,460	49,085
Verschiedenes ²²	7,294	20,379	17,099	43,161
Total	1,478,672	1,415,003	4,019,505	3,965,098
Davon Export nach den Philippinen	29,236	44,991	81,639	126,474

Konsularbezirk Genf — District consulaire de Genève
(Genève, Vaud, Valais)

	März 1911	März 1912	Jan.-März 1911	Jan.-März 1912
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Horlogerie et fournitures ¹²	189,504	164,364	681,467	562,047
Böttele à musique ¹³	784	2,985	2,182	6,380
Pierres précieuses ¹³	10,050	—	27,030	24,217
Produits de lait (Milchprodukte) ²³	—	—	1,570	—
Limes (Feilen) ²⁵	18,609	18,451	45,566	39,587
Instrumente scientifiques ¹⁴	920	—	920	3,865
Produits chimiques ²⁰	19,641	—	25,606	19,118
Parfums ²¹	49,774	59,549	76,392	180,781
Chocolat ²³	—	3,877	1,296	4,934
Vin ²¹	5,206	—	5,206	772
Maschinen und Stücke de machines ¹³	7,813	2,268	14,826	3,268
Divers (Verschiedenes) ²²	15,911	44,713	77,229	94,596
Total	318,212	296,157	959,430	938,065
Davon Export nach den Philippinen	—	2,781	—	2,731

	Zusammenzug — Résumé	1911	1912
	Fr.	Fr.	Fr.
St. Gallen	6,226,186	4,987,732	19,526,797
Zürich	1,309,925	965,989	3,663,211
Basel	1,460,680	1,252,817	4,298,079
Bern	1,478,672	1,415,003	4,019,505
Genf	318,212	296,157	959,430
Total	10,788,576	8,865,598	32,467,022

II. Zusammenstellung nach Kategorien — Classement par catégories

	März 1911	März 1912
	Fr.	Fr.
Seidene und halbseidene Stückware — Tissus de soie pure et mélangée en pièce ¹	1,508,091	1,285,699
Beuteltuch — Gaze de soie à blancher ²	273,624	297,926
Bänder (seidene und halbseidene) — Rubans de soie et mi-soie ³	647,333	703,288
Flottseide — Bourre de soie ⁴	1,783,900	1,186,782
Ahfallseide, roh — Déchets de soie écru ⁵	29,853	94,512
Seidenwaren — Soieries	4,242,791	3,568,207
Stückereien — Broderies ⁶	17,585,037	17,286,526
Kunstseide — Soie artificielle ⁷	121,895	167,783
Baumwollgarn — Fils de coton ⁸	393,475	409,819
Baumwoll- und Wollgewebe — Tissus de coton et de laine ⁹	772,272	411,602
Strickwaren — Tricotage ¹⁰	468,570	467,978
Strohflechte — Tresses de paille ¹¹	449,581	500,293
Uhren und Uhrenbestandteile — Horlogerie et fournitures ¹²	2,345,178	2,087,959
Musikdosen — Boîtes à musique ¹³	2,132	6,380
Wissenschaftliche Instrumente — Instruments scientifiques ¹⁴	3,357	8,819
Maschinen und Maschinenteile — Machines et pièces de machines ¹⁵	251,226	407,405
Bücher und Bilder — Livres et Images ¹⁶	—	49,221
Häute und Felle — Peaux et cuirs bruts ¹⁷	—	—
Leder — Cuir ¹⁸	—	2,602
Anilinfarben — Couleurs d'aniline ¹⁹	1,015,152	1,234,334
Andere Farben und Chemikalien — Autres produits chimiques ²⁰	475,236	589,667
Käse — Fromage ²¹	3,066,265	2,867,394
Kondensierte Milch und Milchprodukte — Produits de lait ²²	71,093	117,646
Schokolade — Chocolat ²³	114,991	112,040
Spirtuosen — Spiritueux ²⁴	17,587	14,692
Verschiedenes — Divers ²⁵	1,170,884	1,268,574
Total	32,467,022	31,374,441

NB. Die Hinweisungsziffern hinter den einzelnen Kategorien des vorstehenden Zusammenzugs nach Branchen beziehen sich auf die Ziffern in den oben erwähnten Übersichten nach Konsularbezirken und gehen an, aus welchen einzelnen Posten dieser letzteren die genannten Kategorien gebildet sind.

NB. Les petits chiffres placés à la suite des catégories d'articles énumérés dans ce tableau récapitulatif renvoient aux positions des tableaux des différents districts dont il est question ci-dessus et qui rentrent dans une de ces catégories.

Elektrischer Bahnbetrieb. Auf der Strecke Spiez-Frutigen der Bern-Lötschberg-Bahn sind nach dem Geschäftsberichte des eidg. Eisenbahndepartements Versuche mit schweren elektrischen Lokomotiven im Jahre 1911 fortgesetzt worden. Im März konnte eine von der Maschinenfabrik Oerlikon und der Lokomotivfabrik Winterthur gebaute 2000pferdige Lokomotive dem Betriebe übergeben werden, während eine von ausländischen Firmen gelieferte Lokomotive den Anforderungen nicht entsprach.

Für die Elektrifizierung der Engadinerlinie hat die Rhätische Bahn Vorlagen eingereicht sowohl bezüglich der zu beschaffenden Lokomotiven als auch bezüglich der Ausrüstung der Strecken. Mit dem Bau der Umformstation in Bevers ist bereits begonnen worden, ebenso mit demjenigen der Hochspannungsleitung über die Bernina.

Relations commerciales avec les Dominions britanniques. A la fin de l'année 1911, le gouvernement de Grande-Bretagne a notifié au Conseil fédéral le vœu des «Dominions» britanniques (Canada, Australie, Nouvelle-

Zélande, Afrique du Sud, Terre-Neuve, Papua et l'île Norfolk) qui jouissent du «Self-Government» et du droit de fixer leur tarif douanier, de réviser les traités qui déterminent leurs conditions commerciales, mais leur ont été déclarés applicables sans leur propre consentement. Depuis quelques années, le gouvernement s'est fait une règle, lors de la conclusion de traités de commerce avec les puissances étrangères, de réserver le droit de chacun des «Dominions» et colonies d'adhérer personnellement à ceux-ci et de les dénoncer. A la conférence impériale tenue à Londres au cours de l'année 1911, une résolution a été votée à l'unanimité, résolution à teneur de laquelle le gouvernement britannique a été prié d'entrer en négociations avec les divers gouvernements étrangers, ayant conclu des traités de commerce applicables aux «Dominions», aux fins de laisser à chacun de ceux-ci toute liberté de se soustraire aux effets d'un traité spécial, sans préjudicier au traité à l'égard des autres parties de l'empire. Le gouvernement britannique ne veut pas dénoncer les traités existants et désire, en conséquence, s'entendre avec la Suisse en vue d'obtenir que le traité de commerce et d'établissement du 6 septembre 1855 soit, par un protocole, modifié dans le sens dont il s'agit. Au cas où certains «Dominions» désireraient faire usage de leur droit de retrait, le gouvernement est disposé à examiner, d'accord avec eux, la conclusion d'un nouveau traité en lieu et place de l'ancien. Des négociations à ce sujet sont actuellement en cours.

Postscheck- und Giroverkehr — Chèques et virements postaux

Aktiven	März 1912	Mars 1911	Passiven
	Fr.	Fr.	Fr.
Bare Auszahlungen		Guth. d. Rechnungshab.	
Paiements en espèces		am Ende des Monats	25,299,290.-
a. durch Scheckbüreaux	42,823,600.-	Avoir d. tit. de comptes	20,722,902.-
par les bur. de chèques	37,814,290.-	à la fin du mois précédent	
b. durch Poststellen	22,851,828.-	Bare Einzahlungen	65,219,411.-
par les offices de poste	20,811,000.-	Virements en espèces	59,300,609.-
Lastschriften im internen		Gutschriften im internen	
Giroverkehr	114,022,076.-	Giroverkehr	114,022,076.-
Virements au débit (service		Virements au crédit (service	
intérieur)	91,551,559.-	interne)	91,551,559.-
Lastschriften im internat.		Gutschriften im internat.	
Giroverkehr	1,009,555.-	Giroverkehr	455,802.-
Virements au débit (service		Virements au crédit (service	
international)	741,508.-	international)	324,511.-
Anlagen in Obligationen	24,822,957.-	Guthaben der Postkasse	488,047.-
Placements en obligations	19,362,671.-	Avoir de la Caisse postale	
Anlagen auf Kont.-Korr. u.			
verfügbare Mittel	405,115.-		
Dépôts en comptes-courant			
et fonds disponibles	1,124,558.-		
	205,484,626.-		205,484,626.-
	170,905,581.-		170,905,581.-

Rechnungsinhaber | am Anfang des Monats | 12,002 | am Ende des Monats | 12,181
Titulaires de compte | au commencement du mois | 10,167 | à la fin du mois | 10,852
Die nicht fett gedruckten Zahlen bedeuten die Ergebnisse des Jahres 1911. — Les chiffres en caractères ordinaires indiquent les résultats de l'année 1911.

Wochenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken

Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres banques

Datum	Noten-Umlauf	Metalbestand	Portefeuille	Lombard	Giro- und Depots
Date	Circulation des billets	Encaisse métallique	Portefeuille	Nantissements	Comptes de virements et de dépôts
31. III.	Fr. 1,000 (1 M.) = Fr. 1.25, 1 L. = Fr. 25, 10 L. = Fr. 200, 1 Kr. = Fr. 1.05, 1 g = Fr. 5	Fr. 1.000 (1 M.) = Fr. 1.25, 1 L. = Fr. 25, 10 L. = Fr. 200, 1 Kr. = Fr. 1.05, 1 g = Fr. 5	Fr. 1.000 (1 M.) = Fr. 1.25, 1 L. = Fr. 25, 10 L. = Fr. 200, 1 Kr. = Fr. 1.05, 1 g = Fr. 5	Fr. 1.000 (1 M.) = Fr. 1.25, 1 L. = Fr. 25, 10 L. = Fr. 200, 1 Kr. = Fr. 1.05, 1 g = Fr. 5	Fr. 1.000 (1 M.) = Fr. 1.25, 1 L. = Fr. 25, 10 L. = Fr. 200, 1 Kr. = Fr. 1.05, 1 g = Fr. 5
Schweizerische Nationalbank: — Banque Nationale Suisse:					
1912:	272,015 ¹⁾	172,090 ¹⁾	119,012	9,752	37,381
1911:	260,078	167,521	112,892	8,919	20,405
1910:	250,826	155,385	110,849	5,632	20,529
1909:	243,502	164,603	69,427	4,036	21,933
Belgische Nationalbank: — Banque Nationale de Belgique:					
1912:	908,528	247,460	643,926	79,790	81,311
1911:	861,896	236,524	624,307	76,448	94,226
1910:	818,448	156,890	657,388	70,676	84,812
1909:	758,157	160,830	612,905	54,592	89,848
Bank von Frankreich: — Banque de France:					
1912:	5,510,669	4,083,877	1,463,091	698,733	826,655
1911:	5,239,372	4,080,598	1,201,497	617,375	881,913
1910:	5,342,686	4,332,147	1,136,429	516,895	737,901
1909:	5,128,240	4,480,508	849,564	511,136	838,413
Bank von England: — Banque d'Angleterre:					
1912:	738,954	899,986	1,408,453	—	1,566,632
1911:	693,064	901,331	1,323,359	—	1,621,143
1910:	718,493	839,724	1,174,713	—	1,299,737
1909:	735,176	1,042,777	1,272,744	—	1,563,825
Deutsche Reichsbank: — Banque Impériale Allemande:					
1912:	2,624,250	1,439,557	2,063,114	138,961	903,265
1911:	2,466,977	1,321,239	1,843,519	326,560	845,399
1910:	2,394,833	1,300,998	1,601,280	247,915	942,515
1909:	2,315,969	1,266,730	1,413,506	170,199	857,783
Niederländische Bank: — Banque des Pays-Bas:					
1912:	621,921	330,157	166,364	155,751	6,654
1911:	588,943	329,243	127,574	167,142	7,254
1910:	585,549	285,600	163,740	159,177	13,311
1909:	570,818	337,987	120,445	121,244	7,266
Oesterreichisch-ungarische Bank: — Banque Austro-Hongroise:					
1912:	2,421,183	1,650,750	1,028,618	182,159	257,878
1911:	2,322,126	1,719,203	922,127	66,487	193,039
1910:	2,135,816	1,747,477	591,003	59,048	188,027
1909:	2,171,421	1,629,844	676,486	91,256	310,574
TOTAL	1912: 18,097,020	8,774,417	6,589,578	1,210,136	3,680,211
	1911: 12,434,455	8,848,662	5,854,305	1,252,951	3,663,379
	1910: 12,246,681	8,818,721	5,436,352	1,059,944	3,286,822
	1909: 11,923,283	9,082,729	5,021,076	952,463	3,600,642
New-York: Associated Banks					
1912:	247,050	2,184,100	10,214,500	—	9,462,500
1911:	228,500	1,897,800	9,768,500	—	8,955,000
1910:	242,550	1,616,050	6,257,500	—	6,250,000
1909:	243,500	1,764,850	6,547,500	—	6,775,000

¹⁾ Im Banknotenlauf und Metallbestand der Schweizerischen Nationalbank der Jahre 1909—1910 sind die folgenden Zahlen der schweizerischen Emissionsbanken inbegriffen: Banknotenlauf (Billets en circulation): 1910: Fr. 11,220,000; 1909: Fr. 60,885,000. Metallbestand (Encaisse métallique): 1910: Fr. 8,050,000; 1909: Fr. 29,831,000.

¹⁾ Le total de la circulation des billets de banque et de l'encaisse métallique de la Banque Nationale Suisse comprend pour les années 1909—1910 aussi les chiffres des Banques d'Emission Suisses que voici: